PISMO ODZNACZONE ZŁOTĄ ODZNAKĄ M. KRAKOWA

głos NOWEJ HUTY

Nr 15 (748) Kraków, 17 IV. — 23 IV. 1971 r. Cena 50 gr

DZIŚ w numerze:

- Gospodarska dyskusja — str. 3
- Jedność produkcji i wychowania — str. 4
- W galerii malarstwa w Moskwie — str. 5
- Na spacer po zdrowie str. 6
- W obiektywie — str. 8

Problematyka VIII Plenum KC PZPR, jej realizacja — wymaga intensywnej akcji szkoleniowej, której celem jest gruntowne przyswojenie tych problemów przez aktyw i członków partii. Przed kilku dniami lektorat na tematy związane z VIII Plenum KC, w sali teatralnej HiL, wygłosił red. J. Domański. Fot. St. GAWLINSKI

Realizacja uchwał VIII Plenum Partii w praktyce

- 120 tys. ton surówki • 80 tys. ton stali
- Remonty pieców krótsze o 195 godzin

Hutnicze zobowiązania wielomilionowej wartości

DLA POPARCIA uchwał VIII Plenum i uczczenia święta klasy robotniczej — 1 Maja, załogi dwóch wydziałów Huty im. Lenina — Wielkich Pieców i Stalowni Martenowskiej oraz współpracujący z nimi Wydział Remontów Pieców Zakładu Remontów Hutniczych podjęły nowe, niezwykle cenne zobowiązania.

Wielkopiecownicy Huty im. Lenina dla stworzenia dobrych warunków do wykonania zadań planowych przez wydziały stalownicze zobowiązują się wyprodukować 120 tys. ton surówki ponad plan.

Załoga i kierownictwo Wydziału Remontów Pieców ZRH zobowiązuje się się do końca bieżącego roku skrócić remonty pieca tandem w stosunku do normatywu o 5 godzin każdy, co do końca roku daje 75 piecogodzin.

Jednocześnie remontowcy zobowiązują się do skrócenia czasu remontów pieców martenowskich do końca roku o 120 piecogodzin.

Załoga Stalowni Martenowskiej postanowiła podwyższyć podjęte zobowiązania produkcyjne z miesiąca stycznia — wyprodukowania 40 tys. ton stali ponad plan — do 80 tys. ton stali. Te dodatkowe zobowiązanie jest wyrazem praktycznej realizacji uchwał VIII Plenum Partii.

Jednocześnie pracownicy tych trzech wydziałów wzywają załogi do podjęcia zobowiązań, które przyczynią się do przerobienia dodatkowych 80 tys. ton stali.

Po VII i VII Plenum KC PPZR

Jak hutnicza organizacja partyjna realizuje wnioski załogi?

Fabryczna organizacja partyjna przywiązuje dużo wagi do spraw związanych z ewidencjonowaniem i realizacją wniosków zgłoszonych na zebraniach OOP i POP po VII i VIII Plenum KC PZPR.

W ubiegłym tygodniu pod przewodnictwem Sekretarza KF PZPR — Edwarda Cisowskiego odbyła się w Komitecie Fabrycznym narada informacyjno-instruktażowa przewodniczących zespołów kontroli uchwał i wniosków z poszczególnych KZ, POP oraz członków analogicznego zespołu przy KF.

W Komitecie Fabrycznym PZPR po zakończeniu zebrań OOP i POP na temat VII i VIII Plenum KC, odnotowano ogółem 1.621 wniosków, z czego przyjęto do realizacji w poszczególnych KZ, POP i OOP — 1.250 zaś pod adresem wyższych czynników polityczno-społecznych i gospodarczych — komitety zakładowe i samodzielne POP skierowały 371 wniosków.

Po dokładnej analizie tych wniosków przez egzekutywę KF i stwierdzeniu niemożliwości pełnej ich realizacji we własnym zakresie, skierowano 54 wnioski zgłoszone przez 145 wnioskodawców — do KW i KC PZPR. Natomiast pozostałe wnioski z liczby 371 uznano jako wnioski lokalne.

Egzekutywa KF skierowała do Dyrektora Naczelnego HiL 34 wnioski zgłoszone przez kilkudziesięciu wnioskodawców, celem ich realizacji w określonym terminie. Wnioski te dotyczą spraw produkcyjnych, ekonomicznych, organizacyjnych, inwestycyjnych, a w szczególności inwestycji socjalnych oraz weryfikacji i kodyfikacji zarządzeń i instrukcji obowiązujących w HiL.

Pod adresem Rady Zakładowej Kombinatu skierowano 20 wniosków dotyczących poprawy warunków socjalnych załogi, zwiększenia bazy wczasowo-wypoczynkowej, polepszenia komunikacji oraz zwiększenia opieki nad chorymi pracownikami i ich rodzinami.

Kilka wniosków zwrócono do realizacji przez niektóre kierownictwa gospodarcze zakładów.

W okresie minionych trzech miesięcy zostało zrealizowanych ponad 40 wniosków, wśród których znalazły się postulaty dotyczące spraw wewnątrz-partyjnych, zmian ka-

(Dokończenie na str. 2)

Dni Leninowskie

500 pracowników huty wyjeżdża do Poronina

Zarząd Fabryczny TPPR Huty im. Lenina organizuje w dniu 18 bm. wyjazd 500-osobowej grupy pracowników naszego kombinatu do Poronina.

Przedstawiciele załogi HiL złożą przed pomnikiem Wodza Rewolucji Październikowej wieńce i wiązanki kwiatów. Po złożeniu wieńców uczestnicy pojadą autokarami do Zakopanego.

Wyjazd autobusów o godz. 7.00. Miejscówki wg rozdzielnika zostały przekazane na wszystkie wydziały.

*

W ramach obchodów Dni Leninowskich Zarząd Fabryczny TPPR i Zarząd Dzielnicowy TPPR w Nowej Hucie organizują w dniu 26 bm. o godz. 17.30 w sali Teatru Ludowego koncert zespołów artystycznych.

W koncercie udział wezmą m. in. finaliści konkursu piosenki radzieckiej, zespół Słowianki z UJ i zespół pieśni i tańca AGH. (k)

ZMO na starcie współzawodnictwa międzywydziałowego

Zakład Materiałów Ogniotrwałych przystąpił do współzawodnictwa pracy w grupie wydziałów podstawowych Huty im. Lenina na rok 1971. Zobowiązania podjęte w tym zakresie zostały opracowane i omówione w poszczególnych wydziałach, z udziałem kolektywu kierowniczego, OOP, ZZ i RR. Tematyka podjętych zobowiązań obejmuje różne zagadnienia, których zasadniczym celem jest zwiększenie zadań produkcyjnych, obniżka kosztów własnych, postęp techniczny, poprawa warunków BHP i socjalno-bytowych, podnoszenie kwalifikacji zawospołecznych. Postanowiono utworzyć Oddział Pracy Socjalistycznej i brygady BPS „Doro" oraz w ramach wypoczynku po pracy zwiększyć ilość wycieczek regeneracyjnych. **W zakresie zadań produkcyjnych** — wykonać ponad roczny plan produkcji wyrobów szamotowych 500 ton, zapraw i mieliwa ogniotrwałego 300 ton, wyrobów zasadowych 600

(Dalszy ciąg na str. 2)

Przed dniami świątecznymi zarobki o dzień wcześniej

W związku z wnioskami załogi, ukazało się pismo okólne nr 10 dyrektora naczelnego huty. Dowiadujemy się z niego, że wypłaty zarobków zaliczek pracowników fizycznych oraz poborów pracowników umysłowych przed dniami świątecznymi dokonywane będą o dzień wcześniej. Wynika z tego, że w roku bieżącym — zamiast ostatniego dnia miesiąca — otrzymamy zarobki: 29 kwietnia, 29 maja, 29 października, 30 grudnia.

Ponad 2300 zuchów i harcerzy wyjedzie na obozy i kolonie

Komenda nowohuckiego Hufca ZHP opracowała już program Harcerskiej Akcji Letniej — 71, który ostatnio został zaakceptowany przez Dzielnicową Radę Przyjaciół Harcerstwa w Nowej Hucie. Zadecydowano, że w bieżącym roku z AL skorzysta ponad 2300 członków nowohuckiego Hufca ZHP, w tym 370 zuchów. Stosunkowo niewielka liczba zuchów uczestniczących w AL budzi pewne zastrzeżenia, ale wynika ona z braku odpowiedniego zaplecza na większą ilość kolonii dla najmłodszych członków ZHP.

W bieżącym roku lokalizacja kolonii zuchowych i obozów harcerskich będzie bardziej różnorodna aniżeli w latach ubiegłych. Jednostki organizacyjne AL-71 Hufca ZHP w Nowej Hucie zlokalizowane będą: w Gołkowicach, Makowie Podhalańskim, Nowej Wsi (woj. krakowskie), Liskowate, Ustrzyki Dolne (woj. rzeszowskie), Goleniowie (woj. szczecińskie), Augustowie (woj. białostockie) oraz w Gdańsku. Główną bazą AL-71 będą Gołkowice w pow. Nowy Sącz.

Ponadto zorganizowane zostaną trzy obozy harcerskie zagraniczne: w Bułgarii, Niemieckiej Rep. Demokratycznej i Węgierskiej Rep. Ludowej. W obozach zagranicznych weźmie udział łącznie 90 nowohuckich harcerzy, z XI Liceum Ogólnokształcącego, Technikum Elektrycznego i Technikum Hutniczo-Mechanicznego.

Na terenie kraju zorganizowanych będzie 10 obozów wędrownych nowohuckich szczepów harcerskich szkół średnich.

W Mnikowie (pow. Kraków) zorganizowany zostanie obóz dla

(Dokończenie na str. 2)

Książeczki dla sierot

Załoga Zakładu Koksochemicznego ufundowała trzy książeczki z wkładem po 7000 złotych dla dzieci, których rodzice ulegli nieszczęśliwym wypadkom w hucie.

Książeczki otrzymali **Wiesław Ekiert, Halina Zawadzka i Krzysztof Kucharczyk.**

Wypłata z „Karty Hutnika" od 6 maja

Zgodnie z układem zbiorowym dla przemysłu hutniczego, w maju czekają naszą załogę wypłaty dodatkowego wynagrodzenia z tytułu „Karty Hutnika". Wynagrodzenie to, za okres obrachunkowy od 1 kwietnia 1970 do 31 marca 1971 będzie w tym roku wypłacane w dniach od 6 do 12 maja.

Równocześnie przygotowywane są listy jubilatów, którzy tradycyjnie, jak co roku — otrzymają specjalne wynagrodzenie za długoletnią pracę w hutnictwie.

Walcownia Slabing: aparatura pomiarowa, to oczko w głowie dla elektryków A. Kowackiego i R. Kukowskiego. Fot. J. ROŚKIEWICZ

Ponad 300 kg waży to dzieło sztuki plastycznej podarowane ku ozdobie wnętrza nowej sali klubowej w ZDK HiL — przez znanego nowohuckiego artystę - plastyka Mariana Kruczka.

Fot. St. GAWLIŃSKI

Jak hutnicza organizacja partyjna realizuje wnioski załogi?

(Dokończenie ze str. 1)

drowych, niektórych spraw płacowych, socjalnych i innych. Natomiast pozostałe wnioski egzekutywa KF uznała również za realne i ujęła je w programie działania Komitetu Fabrycznego do bieżącej realizacji przez egzekutywę i plenum.

Po złożeniu informacji na w/w temat przez sekretarza KF — tow. Edwarda Cisowskiego, zabierający głos w dyskusji 12 towarzyszy podkreśliło prawidłowość działania instancji fabrycznej w realizacji wniosków i postulatów zgłoszonych przez członków i kandydatów partii.

Przewodniczący zespołów kontroli uchwał i wniosków w dyskusji podzielili się uwagami i spostrzeżeniami z pracy w ich macierzystych organizacjach partyjnych. Z dyskusji wynikało, że tam gdzie dobrze pracują organizacje społeczno-polityczne oraz kierownictwo gospodarcze, tam jest znacznie mniej zgłoszonych wniosków i postulatów, a sprawy te są na bieżąco załatwiane — zgodnie z kompetencjami.

Reasumując, dyskutanci wykazali, że doraźne wnioski i postulaty zgłoszone przez członków partii w różnych formach są na bieżąco śledzone w toku ich realizacji, natomiast znacznie gorzej jest z uchwałami i programami przyjętymi przez organizacje i instancje partyjne.

W bieżącym miesiącu wszystkie OOP i POP na swych zebraniach dokonają oceny realizacji — wniosków i postulatów zgłoszonych po VII i VIII Plenum KC i o wynikach tej oceny poinformują członków i kandydatów partii. W zebraniach tych wezmą udział członkowie Plenum Komitetu Fabrycznego. (R)

Z PTTK ZA GRANICĘ

Biuro Turystyki Zagranicznej PTTK wprowadziło szereg udogodnień umożliwiających coraz szerszym kręgom społeczeństwa korzystanie z okazji wczasów i wycieczek zagranicznych. Poważnym udogodnieniem jest możliwość opłaty kosztów wyjazdu na raty. Pierwszą w wysokości 25 proc. ceny wycieczki opłaca się przy złożeniu kwestionariusza paszportowego. Resztę należności należy opłacić najpóźniej na 5 tygodni przed terminem wyjazdu. Równowartość na dewizy tzw. kieszonkowe można opłacić 21 dni przed terminem wyjazdu. Wszelkie formalności związane z wyjazdem na wycieczki zagraniczne muszą być załatwiane najpóźniej na 6 tygodni przed planowanym terminem wyjazdu.

ZWIĄZEK RADZIECKI

Wycieczki na trasie: Warszawa — Moskwa — Tbilisi — Erywań — Baku — Kijów od 15 do 28 maja i od 3 do 16 października. Cena 7.800 zł. Symbol wycieczki ZK/I/I.

— Kijów — Piatigorsk — Ordżenikidze — Tbilisi — Soczi — Kijów od 15 do 29 września. Symbol ZK/II/5.

— Moskwa — Ałma Ata — Taszkent — Samarkanda — Duszanbe — Aszchabad — Moskwa od 12 do 24 maja. Cena 10.800 zł. Symbol ZS/II/1.

— Kijów — Symferopol — Ałuszta — Kijów od 28 sierpnia do 13 września. Cena 6.300 zł. Symbol ZKK/I/9.

— Moskwa — Suchumi — Moskwa w terminach od 16 czerwca do 5 lipca i od 22 września do 8 października. Cena 7.300 zł. Symbol ZKX/V/3 i ZKX/V/9.

— Warszawa — Moskwa — Warszawa w terminach od 22 do 25 i od 28 do 31 marca. Cena 2.000 zł. Symbol ZS/I/12 i ZS/I/13.

ZMO na starcie współzawodnictwa międzywydziałowego

(Dalszy ciąg ze str. 1)

ton, dolomitu prażonego 1500 ton i wapna palonego 100 ton, wapna konwertorowego 3.000 ton, wkładów izolacyjnych 1000 ton .Zwiększy się produkcję części zamiennych ze 118 do 120 proc.

W zakresie obniżki kosztów własnych postanowiono obniżyć braki w wyrobach zasadowych o 0,2 proc. w stosunku do normatywu rocznego, obniżyć koszty własne zależne od Zakładu o 0,5 proc.

W dziedzinie postępu technicznego zobowiązano się opracować i wdrożyć technologię produkcji wyrobów dla pieca TANDEM, umożliwiając obniżenie wskaźnika ich zużycia o 2,55 kg na tonie stali, co da w P-50 zmniejszenie importu 1.500 ton tych wyrobów. Zrekonstruowane zostaną 2 piece szybowe oraz ciągi technologiczne do prażenia wapna, co pozwoli na pełne zabezpieczenie wydziałów huty w wapno i wyeliminuje droższe dostawy z zewnątrz. Efekt tego zamierzenia, to wzrost produkcji o 24.400 ton w roku 1972.

Dla poprawy warunków BHP i socjalno-bytowych wykonana będzie mechanizacja przeciągania wózków tunelowych w 02, modernizowanie i odnawianie pomieszczeń socjalnych w wydziałach.

W czynie społecznym postanowiono przepracować dla potrzeb zakładu 4.500 godz., dla dzielnicy 1100 godz., na cele socjalne 1.900 godz. i na odbudowę Zamku królewskiego 1200 godz.

We współzawodnictwie zorganizuje się Odział Pracy Socjalistycznej oraz dwie brygady BPS „Doro". **Dla wypoczynku** załogi zorganizowanych zostanie 20 wycieczek oraz 7 krajoznawczo-wypoczynkowych.

Są to tylko najważniejsze przedsięwzięcia podjęte w szlachetnym współzawodnictwie między podstawowymi wydziałami. Efekt wykonania tych zamierzeń zależeć będzie przede wszystkim od postawy całej załogi. Wierzymy, że w tej rywalizacji nie zabraknie ani jednego pracownika Zakładu, a naszym celem winno być zdobycie czołowego miejsca w skali huty.

Ponadto w grupie związkowej OAZ — której przewodniczącym jest **Stanisław Malec** pracownicy podjęli zobowiązania dla poparcia polityki nowego kierownictwa Partii i Rządu. Przepracują oni w brygadach po 128 godzin; uzyskane fundusze przeznaczą na odbudowę Zamku Królewskiego, a część na cele socjalne. Są to brygady **Jana Nowaka, Mariana Sutora, Bronisława Stępaka i Zygmunta Budzenia.**

ANTONI DOBRZAŃSKI
Korespondent

Ponad 2300 zuchów i harcerzy wyjedzie na obozy i kolonie

(Dalszy ciąg ze str. 1)

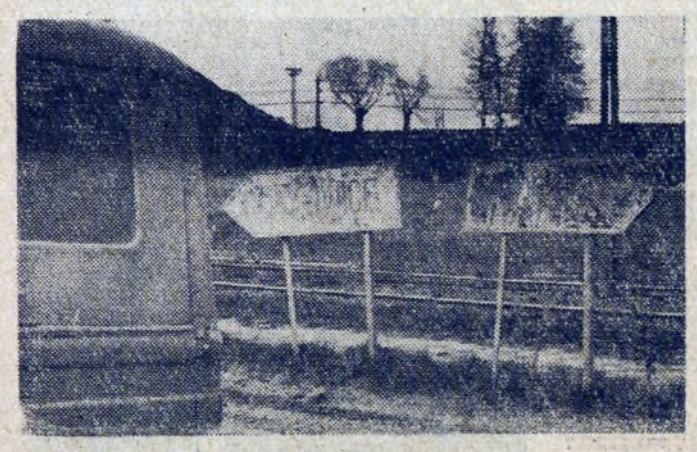
pionierów z krajów, w których — w ramach wymiany młodzieży — zorganizowane zostaną obozy dla nowohuckich harcerzy.

Sprecyzowano również naczelne hasło wychowawcze tegorocznej AL nowohuckiego Hufca ZHP, które brzmi: „Harcerska Akcja Letnia 71 — szkołą dobrej roboty", co oznacza — wzorowe wykonywanie wszystkich podejmowanych zadań, dobór ciekawych i atrakcyjnych form ich realizacji oraz dokonywanie oceny i rozliczania z wykonywanych prac. Wszystkie zastępy HAL-71 brać będą udział we współzawodnictwie o tytuł „Zastępu dobrej roboty" i o prawo noszenia odznaki „DORO" na proporcu zastępu.

W miesiącu poprzedzającym AL-71, Komenda Hufca ZHP w Nowej Hucie zorganizuje 3-dniową konferencję szkoleniową dla kadry obozów i kolonii.

Harcerską Akcją Letnią obejmowana jest z każdym rokiem coraz większa liczba nowohuckiej młodzieży, jednakże w związku z liczebnym wzrostem członków ZHP na terenie Nowej Huty, procentowy udział młodzieży uczestniczącej w AL do ilości ogółu członków nowohuckiego Hufca ZHP — maleje. Wynika to głównie z braku odpowiedniej bazy materialnej Hufca, której rozwój nie nadąża za rozwojem szeregów harcerskich. Dlatego też, Komenda nowohuckiego Hufca ZHP, ponowiła ostatnio swój apel do zakładów pracy i instytucji Nowej Huty o udzielenie pomocy materialnej.

Przy organizowaniu AL-71 zuchy i harcerze Nowej Huty liczą na pomoc w zakresie środków transportu osobowego i towarowego do przewozu dzieci i sprzętu na AL. Znając przychylny stosunek nowohuckiego społeczeństwa do ZHP należy się spodziewać, że pomoc tę otrzymają. (J.S.)



Sygnalizujemy konieczność wymiany tablic informacyjnych przy wylocie ulicy z Mogiły (skrzyżowanie, pod Kopcem Wandy). Obecne napisy są zupełnie nieczytelne!

JÓZEF ROSKIEWICZ

Z egzekutywy KF

• Działalność organizacji społecznych • Członkowie partii w TGP

W procesie wychowywania i kształtowania postaw załogi huty wielkie znaczenie posiada działalność organizacji społecznych. Ich wyniki i realizacja zadań jest okresowo oceniana przez egzekutywę KF. Ocena przeprowadzona na posiedzeniu w dniu 14 IV br., odbywającym się w pięknym lokalu — Muzeum ZF — ZBoWiD, była odmienna od poprzednich, albowiem oparta została na wynikach badań ankietowych Komisji Socjologicznej KF (anonimowych), którymi objęto ponad 1.200 pracowników huty w różnych jednostkach organizacyjnych. Przyniosło to możliwie reprezentatywny charakter uzyskanych ocen. Badaniami tymi i oceną działalności objęto organizacje nie wchodzące w skład KSR huty, a więc: TPPR, LOK, ZBoWiD, PTTK, TKKF, PCK.

Na podstawie przedłożonych materiałów, w wyniku obrad, którym przewodniczył I sekretarz KF — **Józef Nowotny**, a w których uczestniczyli przewodniczący organizacji, egzekutywa podkreśliła konieczność usprawnienia działania organizacji społecznych — jako odpowiadających zainteresowaniu i potrzebom załogi. Wynika to m. in. z niedostatecznej dotychczas koordynacji programów i kierunków działania między poszczególnymi organizacjami, różnorodnej ich struktury organizacyjnej, powodującej słabą pracę podstawowego ogniwa, jakim jest koło wydziałowe, braku dążenia do zwiększenia ilości członków i pracowników, huty, objętych zasięgiem działania poszczególnych organizacji. Trudności w ich działalności na terenie huty powodują dodatkowo nieuregulowane prawidłowo zasady współpracy z instancjami odnośnych organizacji na terenie dzielnicy.

Egzekutywa uznała za niezbędne zapewnienie koordynacji działania poszczególnych organizacji, w imię realizacji określonych zadań, przez powołany w tym celu zespół podlegający sekretarzowi propagandy KF, uaktywnienie kół wydziałowych z równoczesnym rozszerzeniem ilości aktywu opartego przede wszystkim na zaangażowaniu pracowników bezpartyjnych. W działalności organizacji społecznych zebrania nie mogą stanowić podstawowej formy pracy, lecz winny nią być atrakcyjne imprezy, przyciągające pracowników i równocześnie zapewniające im zdrowy i przyjemny wypoczynek po pracy.

Komitety Zakładowe winny rozliczać członków partii z wywiązywania się przez nich ze swych zadań w poszczególnych organizacjach oraz zapewnić poparcie kierownictwa administracyjnego dla działalności tych organizacji — w miejsce dotychczasowego, często biernego ustosunkowania się. Problem współpracy na linii kombinat — dzielnica będzie rozpatrywany wspólnie przez sekretariaty KF i KD a wnioski zostaną przedłożone egzekutywom obydwóch komitetów.

Wyniki badań Komisji Socjologicznej wraz z wnioskami egzekutywy KF zostaną przekazane do zapoznania się i do wykorzystania w działaniu poszczególnych KZ oraz zarządom zainteresowanych organizacji.

Drugim tematem obrad egzekutywy była ocena postaw członków partii — pracowników huty — w miejscu ich zamieszkania, realizowana w działalności TGP w podopiecznych osiedlach. Na podstawie informacji sporządzonej przez zespoły ds. TGP przy KF i KD, w oparciu o przebieg kampanii sprawozdawczo-wyborczej do TGP, egzekutywa podkreśliła konieczność zmiany form działania terenowych grup partyjnych, których naczelnym zadaniem obecnie winno być inspirowanie i budzenie inicjatywy a więc działalność polityczna — w miejsce dotychczas często stosowanego wyręczania komitetów osiedlowych czy ADM.

Sprzyja temu wzrastająca aktywność wielu członków partii w miejscu ich zamieszkania i w rezultacie zwiększanie się ilości aktywu działającego w TGP. Jednak pomimo tego znaczna część członków partii, w tym niestety również wielu działaczy gospodarczych i społecznych pełniących odpowiedzialne funkcje, nie wywiązuje się ze swych statutowych obowiązków w miejscu zamieszkania. W stosunku do tych członków partii ich macierzyste organizacje w zakładach pracy obowiązane są stosować rygory partyjne — na podstawie zawiadomień przekazywanych przez prezydia TGP. Podkreślono, że uaktywnienie TGP i podjęcie przez nie nowych kierunków pracy ma szczególne znaczenie w związku ze zbliżającymi się wyborami samorządów osiedlowych. Egzekutywa postanowiła, że zespoły ds. TGP przy KF i KD wspólnie opracują projekt nowych kierunków działania TGP, który po ich wstępnym zaakceptowaniu przez sekretariaty Komitetów — zostanie następnie przedłożony do zatwierdzenia obydwóm egzekutywom. (J. Ch.)

Jak wykonaliśmy plan?

TABELA WYKONANIA ZADAŃ PRODUKCYJNYCH HiL DO 14 bm. WŁĄCZNIE:

	proc. planu
Zakład Mater Ogniotrwałych	
wyroby szamotowe	102
wyroby zasadowe	100
dolomit	102
wapno	123
wyroby smol. dolom.	90
Zakład Koksochemiczny	
koks ogółem	93
koks wielkopiecowy	99
Aglomerownia I	102
Aglomerownia II	101
Wielkie Piece	
surówka	125
Wydział Przerobu Żużla	
żużel granulowany	117
żużel pienisty	107
żużel kawałkowy	85
Stalownia Martenowska	110
Stalownia Konwertorowa	95
Wydział Wlewnic	
wlewnice	105
Walcownie Wstępne	
prod. surowa kęsisk	101
prod. gotowa kęsisk	100
prod. surowa kęsów	87
prod. gotowa kęsów	93
Walcownia Slabing	
prod. surowa	94
prod. gotowa	93
Walcownia Gorąca Blach	
prod. surowa	100
prod. gotowa	95
Walcownia Taśm	
prod. surowa	104
prod. gotowa	84
Walcownia Drobnych Profili	
prod. sur. prof.	94
prod. got. prof.	99
prod. sur. drutu	103
prod. got. drutu	99
Wyroby walcowane	
prod. surowa	100
prod. gotowa	94
Walcownia Zimna Blach	
blacha sur. czarna	107
blacha got. czarna	98
blacha sur. ocynk.	95
blacha got. ocynk.	105
blacha sur. ocyn. ogn.	94
blacha got. ocyn. ogn.	88
blacha sur. ocyn. elektr.	94
blacha got. ocyn. elektr.	94
taśma — got.	101
Wydział Rur Zgrzewanych	
prod. sur. rur	98
prod. got. rur	98
Wydział Profili Giętych	
prod. sur.	144
prod. got.	183
Wydział Odlewnie	
prod. ogółem	99
stal elektr. surowa	96
odlewy staliwne	100
Wydział Mechaniczno-Kontr.	
wyroby kute ogółem	100
odkuwki swob. kute	100
prod. ogółem	97
konstrukcje stalowe	102
Wydz. W-80	101
Stal ogółem	104

Postój wagonów PKP: 9 bm. — 11.6 godz., 10 bm. 11,3 godz., 11 bm. 11,3 godz., 12 bm. — 15.4 godz., 13 bm. — 11,1 godz. 14 bm. — 9.5 godz.

ODPOWIEDZI REDAKCJI

OB. STEFAN FLORCZYK — pisze Pan z uznaniem o decyzji odbudowy zamku warszawskiego, podzielając opinię wszystkich Polaków na ten temat. Jeśli chodzi o drugą sprawę, którą Pan porusza, radzimy skierować te uwagi do Miejskiego Komitetu Frontu Jedności Narodu, względnie spróbować opublikowania listu w jednej z gazet krakowskich. „Głos Nowej Huty" interesują głównie zagadnienia związane z kombinatem i Nową Hutą. Za list dziękujemy i przesyłamy pozdrowienia.

Ob. Franciszek Dąbrowski. Cieszy nas, że wśród załogi naszej huty mamy tak wielkich miłośników przyrody. Zawieszenie na drzewach w kombinacie skrzynek lęgowych dla ptaków rzeczywiście nie powinno być żadnym problemem. Wniosek przekazujemy Wydziałowi Dróg i Zieleńców, który z pewnością znajdzie potrzebne, niewielkie zresztą fundusze na tę pożyteczną akcję.

TKKF ZMS przy Hucie im. Lenina informuje, że...

● 26 bm. rozpoczyna rozgrywki II liga piłki koszykowej. Zgłoszenia drużyn przyjmuje biuro do 22. IV 71.

● rozgrywki spartakiady w szachach rozpoczną się 22. IV. o godz. 18 w Ognisku Młodych. Zgłoszenia drużyn przyjmuje biuro do 20. IV 71.

● przyjmowane są zapisy do zespołu gimnastyki dla pań. Zgłoszenia przyjmuje biuro TKKF bud. Sp. 321, tel. 43-37.

LIST DO REDAKCJI

Pochwała dla Izby Chorych HiL

W Izbie Chorych HiL w os. Młodości 4 przebywałam około półtora miesiąca. Jestem bardzo zadowolona z pobytu tutaj. Uważam, że cały personel Izby Chorych pracując z poświęceniem i oddaniem, stworzył dobre warunki dla chorych oraz miłą, serdeczną atmosferę, która pomaga w szybszym odzyskaniu zdrowia.

Izba Chorych HiL jest, moim zdaniem, instytucją bardzo pożyteczną — wręcz niezbędną — dla chorych pozbawionych należytej opieki w domu, a nie kwalifikujących się do pobytu w szpitalu. Wydaje mi się jednak, że wielu pracowników HiL nie wie o jej istnieniu i szereg osób samotnych ma poważne kłopoty w przypadku obłożnej choroby.

Na podkreślenie zasługuje między innymi prowadzenie w Izbie Chorych dobrze wyposażonego punktu bibliotecznego, dostarczanie chorym aktualnej prasy, możliwość oglądania programu TV, co pozwala na wykorzystanie czasu choroby w celach samokształceniowych i umila pobyt w Izbie.

Praca w Izbie Chorych jest dobrze zorganizowana. Jako jedyny mankament, zauważyłam złe działanie telefonu uniemożliwiające czasem kontakt personelu Izby z ZLZ. Wydaje mi się, że konieczne jest założenie odrębnego aparatu.

Personelowi lekarskiemu, pielęgniarkom i salowym dziękuję za troskliwą opiekę i życzliwość dla chorych.

JADWIGA LATUSEK

Mgr inż.
WITOLDOWI KUNSTLEROWI
naczelnemu technologowi HiL wyrazy serdecznego współczucia z powodu zgonu Ojca
składa
załoga Pionu Naczelnego Technologa i Zakładu Badawczego

STANISŁAWA PROKOP
pielęgniarka dyplomowana, długoletnia i ceniona pracownica Obwodowej Przychodni Przemysłowej Huty im. Lenina
zmarła dnia 14 kwietnia 1971 r.
W zmarłej tracimy wzorowego pracownika i nieodżałowaną koleżankę.
Kierownictwo OPP HiL
Rada Zakładowa
Koleżanki i Koledzy

Kierownikowi planowania produkcji P-64
ZENONOWI ZIELIŃSKIEMU
serdeczne wyrazy współczucia z powodu śmierci Ojca
składają
pracownicy administracji, załoga i kierownictwo wydziału P-64

Gospodarska dyskusja

Wśród wielu wydziałów, które w ostatnim okresie pracują dobrze i rytmicznie jest Stalownia Martenowska. Na początku bieżącego roku załoga tego wydziału podjęła zobowiązanie dostarczenia na potrzeby kraju dodatkowo 40 tys. ton stali. Obecnie podjęła nowe. Stalownicy dostarczą jeszcze dodatkowo 40 tys. ton stali. W sumie w bieżącym roku produkcja stali w Stalowni Martenowskiej wyniesie ponad zadania planowe 80 tys. ton.

Łatwo powiedzieć — załoga stalowni zobowiązała się dać dodatkową produkcję w wysokości 80 tys. ton stali. Tylko, że stalownia nie jest wydziałem, który pracuje sam dla siebie i jest samowystarczalny. Na dobre wyniki stalowników pracują również załogi Wielkich Pieców, dając surówkę, ekipy remontowe Zakładu Remontów Hutniczych, kolejarze itp. Dlatego moment podjęcia zobowiązania poprzedziła gospodarska narada kolektywów ZRH, Wielkich Pieców i Stalowni Martenowskiej. Chodziło o stworzenie warunków, które by umożliwiły podjęcie nowego zobowiązania.

Najprościej było z wielkopiecownikami. Pracownicy P-40 po przeanalizowaniu swoich możliwości zobowiązali się dać dodatkowo 120 tys. ton surówki ponad plan. Jak powiedziano na naradzie, załoga Wielkich Pieców pracuje dobrze. Chce pomóc nowemu kierownictwu partii i rządu Ale ma jedną prośbę, która znacznie ułatwi jej pracę. Prosi o szybszą rotację kadzi, o większą operatywność przy ich opróżnianiu.

Jedno ogniwo zostało więc zabezpieczone. Drugim równie istotnym jest remont pieców przez brygady ZRH.

O ile remonty pieców martenowskich przebiegają sprawnie i nie ma tu żadnych niespodzianek, to sprawa remontu pieca tandem jest przysłowiowym języczkiem u wagi. Wystarczy podać, że ten jedyny w naszym hutnictwie piec ma taką wydajność w ciągu jednej godziny, jak cztery czy pięć pieców martenowskich. Jedna godzina pracy pieca tandem to 160 ton stali. Dlatego zagadnienie sprawnego przebiegu remontu, skrócenia go choć o jedną godzinę jest dla stalowników bardzo ważne.

Z jakimi propozycjami przyszli na naradę remontowcy? Chcieli, aby przyjąć odpowiednie czasy przeznaczone na remont pieca tandem w zależności od przerobu masy. Podają dane.

Ale zaraz podnoszą się głosy sprzeciwu stalowników. Inżynierowie niczym precyzyjne maszyny liczące obliczyli, że przy takich czasach remontów oni powinni obniżyć swoje plany produkcyjne. A przecież nie chcą tego uczynić, wręcz przeciwnie. Chcą podjąć nowe zobowiązanie!

— *No dobrze* — mówią remontowcy — *wy chcecie podjąć nowe zobowiązanie, ale zrozumcie naszą sytuację. Mamy mało ludzi, jest słabe usprzętowienie, od dawna ze Zjednoczenia nie możemy się doprosić o gradal, który tak ułatwia ludziom pracę. Również mało mobilizujące są premie skrótowe.*

Dyskusja, której się przysłuchuję jest rzeczowa. Partnerzy znają się doskonale. Pracują z sobą już od lat. Stąd jako kontrargument wysuwają stalownicy fakt, że czasy remontów proponowane przez ZRH są średnimi czasami od początku remontów pieca tandem. A przecież pierwsze remonty były bardzo długie. Nie było doświadczenia. Teraz jest już lepiej. Wiele czynności usprawniono i remonty trwają krócej.

— *Ale weźcie pod uwagę fakt* — mówią przedstawiciele ZRH — *że zbliża się lato. Będzie cieplej, remonty będą przebiegać w dużo gorszych warunkach. A my też musimy dbać o załogę. Obowiązują nas przepisy bhp.*

— *To są fakty* — wtrącają stalownicy. — *Ale w tych samych warunkach będziemy pracować i my. A to co wy nam proponujecie to jest dla nas strata 9 do 12 tys. ton stali w ciągu miesiąca. Nie ma rady. Musimy się spotkać i omówić dokładnie możliwości skrócenia okresu prac remontowych. Chodzi o to, aby wasza załoga miała stały czas planowanego remontu i aby była zainteresowana w jego skracaniu.*

JÓZEF NOWOTNY, I sekretarz KF zna sprawy Stalowni bardzo dobrze. W tym właśnie wydziale pracował. Zabierając głos w dyskusji powiedział m. in.: *Na bazie wypracowanych doświadczeń oba wydziały mogą się dogadać. Bo przecież chodzi o to, aby stalownia znała konkretne możliwości podejmując zobowiązanie. A do Zjednoczenia trzeba wystąpić z propozycją uregulowania stawek remontowych dla pieca tandem.*

Jaki jest wynik spotkania? O zobowiązaniach wielkopiecowników napisałem już na wstępie. Załoga Wydziału Remontów Pieców ZRH zobowiązuje się do końca bieżącego roku skrócić remonty pieca tandem w stosunku do normatywu o 5 godz. każdy. Da to czysty zysk 75 piecogodzin.

Remontowcy postanowili jednocześnie skrócić czas remontów pieców martenowskich do końca roku o 120 piecogodzin.

Czy te czasy zadowalają stalowników? Okazuje się, że jeszcze nie. Widzą w remontach pewne rezerwy, które pomogą skrócić ich czas trwania. Na razie muszą się zadowolić tym, co im ZRH propouje. Podjęli zobowiązanie wyprodukowania ponad plan 80 tys. ton i słowa dotrzymają.

Dyskusja pomiędzy stalownikami i remontowcami będzie chyba trwała.

W. KACZMARSKI

Apel Dzielnicowej Komisji Historycznej ds. ruchu młodzieżowego w Nowej Hucie.

Działacze młodzieżowi o sobie i swojej pracy

Już od roku istnieje Dzielnicowa Komisja Historyczna ds. ruchu młodzieżowego, która zajmuje się między innymi zbieraniem dokumentacji dotyczącej działalności organizacji młodzieżowych i jej aktywu na terenie Nowej Huty. Obecnie zgodnie z założeniami Prezydium Ogólnopolskiego Komitetu Współpracy Organizacji Młodzieżowych — Komisja przystępuje do bardzo ważnej akcji zebrania dokumentacji dotyczącej byłych działaczy ruchu młodzieżowego, którzy rozpoczynali swoją działalność społeczno-polityczną w latach okupacji i do 1948 roku. w ten sposób powinno się uzyskać dane o działaczach Związku Walki Młodych, Organizacji Młodzieżowej Towarzystwa Uniwersytetu Robotniczego, Organizacji Młodzieży Wiejskiej „Wici", Związku Młodzieży Demokratycznej, Związku Harcerstwa Polskiego i innych organizacji postępowych, w tym także studenckich.

Akcja ta pozwoli na dokonanie jednolitej ewidencji działaczy, ich weryfikację, a także zebranie materiałów historycznych oraz wiadomości o tym czym są, co robią i jak żyją byli działacze młodzieżowi.

Jak wiadomo do Nowej Huty w latach jej intensywnego rozwoju przyjechało wielu działaczy, którzy swój start życiowy rozpoczynali w okresie okupacji lub też w organizacjach postępowych przed wybuchem II wojny światowej.

Tak więc ich relacje, wspomnienia, kroniki, pamiętniki, opisy wydarzeń będą stanowić kapitalny materiał dla poszerzenia wiedzy o tamtym okresie działalności organizacji młodzieżowych.

Na terenie dzielnicy powołane zostały specjalne zespoły złożone z byłych działaczy młodzieżowych, które powinny dotrzeć do wszystkich działaczy wymienicnych wyżej organizacji, a także do tych ludzi, którzy związani byli z organizacjami młodzieżowymi. Pozwoli to na zebranie pełnych materiałów z ich doświadczeń w ruchu młodzieżowym.

Na terenie kombinatu działać będzie zespół, który obejmie swą akcją ankietową tylko działaczy spośród aktualnych pracowników Huty im. Lenina. Na terenie dzielnicy zaś pracują dwa inne zespoły.

Dla sprawnego przeprowadzenia akcji Komisja ds. ruchu młodzieżowego zwraca się z uprzejmą prośbą do wszystkich byłych działaczy młodzieżowych (dziś mieszkańców Nowej Huty), którzy pełnili funkcje w organizacjach młodzieżowych w okresie okupacji i do 1948 roku, o zgłoszenie się celem wypełniania ankiety lub też przedstawienia innych materiałów o charakterze dokumentacyjnym i wspomnieniowym.

Ze względu na ważność sprawy prosi się o niezwłoczne skomunikowanie się z odpowiednimi zespołami w celu przeprowadzenia wstępnej rozmowy i otrzymania odpowiedniej ankiety. Termin zakończenia akcji upływa 30 czerwca br.

Zespół kombinatu pełni swe dyżury w Zarządzie Fabrycznym ZMS tel. 409-14 od godz. 8 do 15, natomiast zespoły dzielnicowe w ZD ZMS od godz. 10 do 16, tel. 450-78.

Nasza huta w oczach gościa z Indii

W Hucie im. Lenina przebywał zespół pracowników naukowych — hutników z Indii. Korzystając ze sposobności przeprowadziłem mały wywiad z miłym gościem.

W hinduskiej Nowej Hucie — 60 km od stolicy kraju — Nowej Delhi, wybudowano potężny zakład metalurgiczny, który zatrudnia 40 tysięcy pracowników. Swym rozmiarem, zakład i miasto, przypomina naszą Nową Hutę. Nowoczesne rozwiązania urbanistyczne MODL NAGAR-u, w których nie brak 12-to piętrowych wieżowców, przesłaniają wielowiekowy zastój w tej dziedzinie życia wielkiego narodu, wkraczającego na nową drogę przemysłowego rozwoju. MODL NAGAR — znaczy w języku polskim — Nowa Huta.

Rozmawiam z inż. VITEY KUMAR AGARWAL-em, mechanikiem, pracującym w Modlsteel, który podnosił swe hutnicze umiejętności w wydziałach TM, a który szczególnie zainteresował się odlewnictwem elementów maszynowych.

A oto jego uwagi o hucie i dzielnicy:

— Jak długo bawicie w Polsce?

— *W waszym pięknym kraju przebywam siedem miesięcy. W ciągu tego czasu nauczyliśmy się bardzo dużo, zdobyta w waszym zakładzie wiedza, przyda się naszemu krajowi. Hutnicy z Nowej Huty są bardzo przyjacielscy, zabieramy do naszego kraju niezapomniane wrażenia i niepowtarzalne wspomnienia o nich i o waszym wielkim zakładzie* — mówi mój rozmówca.

— *Jesteśmy pełni uznania i podziwu dla waszych kobiet, które w niczym nie ustępują, w hutniczym trudzie mężczyznom. U nas bardzo mało kobiet pracuje — w hutnictwie nie pracują wcale, o pracę dla wszystkich jest bardzo ciężko. Jest nas kilkaset milionów — pracy nie starcza nawet dla mężczyzn. Polskie kobiety wywarły na nas silne wrażenie. Są takie dzielne, nie boją się żadnej pracy — proszę przekazać im nasze słowa uznania.*

— Czy nasza dzielnica podobna jest do waszego miasta?

— *Nowa Huta jest miastem, dzielnicą Krakowa, wasz Kraków był stolicą Polski. MODL NAGAR położony jest między Starą Delhi, a Nową Delhi. Stara Delhi była również stolicą Indii, dziś jej palma przekazana została bardziej nowoczesnemu i dużemu miastu Nowej Delhi. Zbieżność historii prawie że identyczna. Odległość, jaka dzieli te dwa wielkie miasta mojego kraju nie przekracza stu pięćdziesięciu kilometrów. MODL NAGAR wybudowano właśnie między starą i nową stolicą.*

— Czy te dwa podobne sobie z nazwy miasta — w Polsce i Indiach — podobne są sobie w rzeczywistości?

— *Może nie całkowicie, lecz mają wiele wspólnych cech urbanistycznych. W polskich miastach bardzo dużo sklepów — w Nowej Hucie być może najwięcej — u nas sklepów jest bardzo mało. Za to u nas wszędzie stragany, gdzie w jednym można coś kupić a w drugich tę samą rzecz sprzedać.*

— Czy wasza grupa przebywała tylko w Polsce?

— *O nie! Byliśmy w wielu krajach wysoko uprzemysłowionych — interesuje nas przede wszystkim hutnictwo — gałąź przemysłu, z którą nasz kraj wiąże wielkie nadzieje.*

— Jak więc w waszych oczach wygląda produkcja Huty im. Lenina?

— *Wasz kraj jest bardzo rozwinięty w dziedzinie hutnictwa, a huta, którą z żalem opuszczamy, jest jednym z największych zakładów, w których zdobywaliśmy wiedzę i podnosili swoje kwalifikacje w dziedzinie hutnictwa przez okres naszej praktyki. Hutnikom, naszym przyjaciołom z Huty im. Lenina, oraz Czytelnikom „Głosu Nowej Huty", z którymi żegnamy się, przesyłamy serdeczne pozdrowienia* — kończy mój rozmówca AGARWAL z indyjskiej Nowej Huty.

Rozmawiał:
EUGENIUSZ SYNOWIEC

Mistrz — nauczyciel i wychowawca

1.

Od kilku lat Związek Młodzieży Socjalistycznej organizuje plebiscyt na najlepszego mistrza-wychowawcę i nauczyciela młodzieży. Plebiscyt ten zaczyna się od wyboru przez zetemesowskie koło najlepszego mistrza, spośród tych, którzy pracują na jego terenie. Dalej, już spośród wybranych przez zebrania w kołach, wybiera się tych najlepszych w wydziale lub zakładzie. Tego wyboru dokonuje zarząd zakładowy. Tak to raz w roku sytuacja jest odwrotna od codziennej: to nie mistrz jest oceniającym w stosunku do młodego pracownika, lecz podwładni wystawiają notę swemu najbliższemu przełożonemu. Bądźmy szczerzy, młodzież stawia te noty za każdy krok swego przełożonego, ale tylko raz w roku ich ocena ma znaczenie praktyczne. Tyle, że na tę wystawioną z okazji plebiscytu, składają się wszystkie oceny, przez cały rok zbierane.

Zaszczytny tytuł mistrza — wychowawcy i nauczyciela zdobyło już w naszym kombinacie wielu. Tytuł to tym milszy, że zawsze poparty jakąś nagrodą, wyjazdem zagranicznym, nie mówiąc już o splendorze, jaki na jego zdobywcę spływa. Praktyka kilku lat wskazuje, że po laury plebiscytowe sięgali zawsze ludzie wartościowi, dobrzy fachowcy i organizatorzy a przy tym — traktujący młodego pracownika z należnym mu szacunkiem, przychodzący mu zawsze z pomocą i radą. Że wygrywają plebiscyt przełożeni wymagający, ale sprawiedliwi. Za taką postawę, za pracę wychowawczą, jaką prowadzą mistrzowie, ZMS kilku z nich udekorował swym najwyższym — Odznaczeniem im. Janka Krasickiego.

To duże zainteresowanie współpracą z niższym dozorem ze strony organizacji młodzieżowej jest zupełnie zasadne. Nic dziwnego, że organizuje się plebiscyt, że zawsze kończy go tzw. „tydzień mistrza" — kiedy aktyw

(Dalszy ciąg na str. 6)

Franciszek Mietła cały czas pracuje w Wydziale W-1 i tu już wkrótce będzie obchodził XX-lecie swej pracy w kombinacie.

Fot. J. ROŚKIEWICZ

BIBLIOTEKA TECHNICZNA POLECA:

Spośród ostatnio zakupionych nowości literatury fachowej Biblioteka Techniczna HiL poleca czytelnikom następujące pozycje.

Resnik R. Halliday D. „Fizyka dla studentów nauk przyrodniczych i technicznych".

Tom I wydanie III zmienione. Warszawa 1970, Państwowe Wydawnictwo Naukowe stron 824. Trzecie wydanie poszukiwanego podręcznika fizyki dla studentów nauk przyrodniczych i technicznych. W stosunku do wydania z roku 1965 gruntownie przerobione. Podręcznik omawia w sposób szczegółowy pełny zakres zagadnień fizyki ogólnej, ilustrowany wielką liczbą przykładów i rysunków schematycznych, które stanowią rozszerzenie tematów wykładu. Każdy rozdział zawiera pytania kontrolne ułatwiające samodzielną pracę oraz dające możliwość sprawdzenia stopnia opanowania materiału.

Turniej wydziałów

W Ognisku Młodych ZMS w ramach IX Olimpiady Kulturalnej HiL odbył się Turniej Wydziałów między Aglomerownią a Dyrekcją Naczelną. W ramach turnieju rozegrano 5 obowiązkowych i 5 dowolnych konkurencji. Konkurencje obowiązkowe obejmowały: recytacje, konkurs wokalny, konkurs instrumentalny oraz dwa quizy o tematyce teatralnej i galerii sztuki. W ramach konkursów nieobowiązkowych rozegrano turniej szachowy, podnoszenie ciężarka, malowanie plakatu, skakanie na skakance i błyskawiczne... jedzenie pączka. Uczestnicy konkursów wykazali dużą znajomość tematyki i bardzo dobre przygotowanie do poszczególnych konkurencji, przysparzając dużo zabawy i emocji.

Wszystkie konkurencje przebiegały przy dużym aplauzie i dopingu publiczności, którą reprezentowali pracownicy Aglomerowni i Dyrekcji Naczelnej. O wysokim poziomie Turnieju świadczy wynik 84—74 który przyniósł zasłużone zwycięstwo Dyrekcji Naczelnej.

Duże słowa uznania należą się też organizatorom turnieju, którzy włożyli dużo serca w przygotowanie tak dobrej imprezy.

Korespondenci P-30 i DN

A oto fragment turnieju pomiędzy Walcowniami Wstępnymi a Wydziałem Rur.

Z przygotowań do turnieju DN — P-30

Fot. ST. GAWLIŃSKI

Jedność produkcji, kultury i wychowania

Samorząd Robotniczy Huty im. Lenina w swej działalności zwraca baczną uwagę na zachowanie ścisłej więzi pomiędzy działalnością produkcyjną, a stałym podnoszeniem poziomu kultury załogi i humanizacji pracy. Dzięki temu nastąpiła dalsza społeczna aktywizacja załogi w produkcji, wyrażająca się coraz powszechniejszym udziałem we współzawodnictwie pracy.

W wyniku uchwał V Zjazdu Partii i VI Kongresu Związków Zawodowych ożywiła się działalność wychowawcza wśród załogi, polegająca na praktycznym łączeniu przedsięwzięć technicznych i ekonomicznych z działalnością społeczną.

Zasadnicze znaczenie na ukierunkowanie działalności ideowo-wychowawczej wśród pracowników huty miała realizacja uchwał KW PZPR w Krakowie z maja 1966 roku, oraz z marca i grudnia 1969 roku. Komitet Fabryczny Partii zabezpieczył wykonanie powyższych uchwał poprzez własne programy uwzględniające konkretne warunki w hucie.

W oparciu o dotychczasowe doświadczenia wypływające z działalności wychowawczej i kulturalno-oświatowej wśród załogi oraz wnioski wynikające z prac badawczych przeprowadzonych przez KF i Pracownię Socjologiczną Huty im. Lenina, został opracowany nowy program działalności wychowawczej i kulturalnej wśród załogi naszego kombinatu. Stanowi on wytyczne na lata 1971—1975 i zawiera kierunkowe zadania dotyczące działalności na rzecz kształtowania socjalistycznych stosunków międzyludzkich.

Program został podzielony na dwie części i określa zadania w dziedzinie wychowawczej oraz w dziedzinie kultury, oświaty, sportu masowego i turystyki.

W celu stworzenia pełnej integracji załogi kombinatu dla realizacji zadań gospodarczych i ekonomicznych zostało ustalone działanie, które już od pierwszej chwili — zgłoszenia akcesu do podjęcia pracy w hucie, winno ten proces ułatwić.

FORMALNOŚCI UPROSZCZONE

Każdy kto pracuje w naszej hucie musiał na własnej skórze przejść długi proces załatwiania wielu formalności. Jednocześnie wiemy, że kilka spraw można by uprościć. Sprawy te były zresztą podnoszone na wielu naradach i to zarówno przez nowo zatrudnionych jak i starszych stażem pracowników, którzy opiekowali się młodymi. Nowy program wychodzi tym postulatom naprzeciw i zaleca skracanie procedury przyjmowania nowych pracowników. Jednocześnie mówi się w nim o konieczności otoczenia szczególną opieką nowych pracowników przez organizację związkową, ZMS i kierownictwa jednostek.

Sprawa wstępnego stażu pracy nie w każdej sytuacji była rozumiana jednolicie. Dlatego program zaleca opracowanie i wprowadzenie w życie jednolitego systemu wstępnego stażu pracy dla absolwentów zasadniczych, średnich i wyższych szkół technicznych. W nowym systemie uwzględni się działalność wychowawczą i aktywizację społeczną stażystów.

KSZTAŁTOWANIE POSTAW

W każdym zespole pracowniczym winno się systematycznie wzbogacać i konkretyzować pracę wychowawczą. W procesie tym dużą rolę odgrywa mistrz, który winien ściśle współdziałać z kolektywem społeczno-politycznym w oparciu o uchwałę Egzekutywy KF z grudnia 1969 roku. Prowadząc pracę wychowawczą w zespołach pracowniczych należy zwracać uwagę na kształtowanie właściwych postaw załogi poprzez nadanie pracy — codziennym obowiązkom — treści wychowawczej. Należy dążyć do pełnego przestrzegania dyscypliny pracy, świadomego wykonywania obowiązków, przestrzegania zasad socjalistycznych stosunków międzyludzkich, szerokiego stosowania wyróżnień i zachęt moralnych, bardziej wnikliwiej niż dotychczas oceniać wkład pracy i wyniki poszczególnych kolektywów pracowniczych.

Z POMOCĄ DŁUGOLETNIM PRACOWNIKOM

Wszyscy zdajemy sobie sprawę, że w naszym zakładzie jest wiele stanowisk, gdzie praca jest uciążliwa. Szczególnie wtedy, gdy pracuje się na nich przez dłuższy okres czasu. Dlatego nowy program mówi o konieczności wytypowania stanowisk pracy o małym zagrożeniu środowiskowym i małym obciążeniu fizycznym. Na tych stanowiskach winni być zatrudnieni pracownicy o długoletnim stażu pracy i wieloletnim doświadczeniu oraz pracownicy, którzy ze względów zdrowotnych winni opuścić stanowiska o dużej uciążliwości pracy.

Dla tych pracowników zostanie opracowany program przeszkolenia zawodowego — dzięki, któremu będą mogli zdobyć drugi zawód.

POCHWAŁY I ODZNAKI

Za dobrą pracę każdy powinien otrzymać pochwałę i podziękowanie. Nowy program zwraca uwagę na konieczność stosowania w codziennej praktyce bodźców ideowo-moralnych. Pracownicy, którzy wyróżniają się dobrymi wynikami w pracy zawodowej i działalności społecznej będą wyróżniani odznakami „Zasłużony pracownik Huty im. Lenina", „Przodownik Pracy Socjalistycznej" oraz „Zasłużony Przodownik Pracy Socjalistycznej".

TRZEBA SIĘ UCZYĆ

W naszym ustroju podnoszenie kwalifikacji i kształcenie, jest jednym z najważniejszych zadań. Osoby, które podnoszą swe umiejętności winny być otoczone opieką ze strony zakładu pracy. Pracownicy, którzy ukończyli naukę powinni obejmować stanowiska odpowiadające ich doświadczeniu zawodowemu i aktualnemu wykształceniu.

Samo skierowanie do szkół czy na wyższą uczelnię winno być nagrodą, a kierowani tam powinni być w pierwszym rzędzie pracownicy szczególnie zasłużeni dla Huty im. Lenina.

*

W pracy należy przeciwdziałać negatywnym zjawiskom w sferze socjalistycznych stosunków międzyludzkich. W związku z tym należy wnikliwie i terminowo załatwiać skargi i interwencje pracowników oraz doskonalić działalność wychowawczą Zakła-

(Dokończenie na str. 5)

możemy pracować lepiej

Człowieka może zrazić najmniejszy szczegół, gdy nie jest tak jak powinno być a w dodatku jeżeli ktoś od dłuższego czasu zaniedbuje jakąś sprawę. I tak zaczyna się od samego dojścia do szatni. Mimo że droga należy do huty, to jednak nikt przy niej nie pracuje. Wiosną i jesienią przed samą szatnią jest istne jezioro, na którym możnaby było puszczać kajaki. Latem tumany kurzu zatykają usta i nie ma czym oddychać. Drogę zniszczyły samochody Nowohuckiego Przedsiębiorstwa Transportowego, a zaniedbał ją Wydział Dróg i Zieleńców HiL. Nie lepiej jest w porze zimowej. Huta nie odśnieża całych dróg, którymi uczęszczają ludzie do pracy. I tak drogę od dyrekcji HiL w stronę Walcowni Rur konserwuje się tylko do W-25. Do tego wydziału odśnieża się, zamiata, posypuje piachem. A może by tak ktoś z dyrekcji przeszedł się obok szatni ZRH obok wytwórni betonów?

Nie najlepiej przedstawia się dowóz sprzętu na miejsca pracy w rejonach P-31 do mostów przeładunkowych i wywrotnic wagonowych. Nie ma tam żadnego dojazdu, żeby dowieść ciężki sprzęt czy butle z gazami technicznymi. Robotnicy muszą je wynosić wysoko po schodach, aby załadować je i przenieść do miejsca pracy. Przeciągnięcie spawarek czy wyciągarek pod wywrotnicę wagonową nie należy do łatwego zadania. Robotnicy muszą przeciągać sprzęt po torach czynnych, przez które często przejeżdżają pociągi.

Już nie raz stawiano ten problem Głównemu Mechnikowi HiL, ale ciągle bez skutku. Jak było dziesięć lat temu, tak jest i obecnie. Nic się nie robi w tym kierunku, aby polepszyć pracę.

Najgorzej odczuwają pracownicy, gdy jest remont nitki spiekalniczej w P-32. Gdy jest jedna wyłączona do remontu, pozostałe dwie pracują, bo wymaga tego produkcja. Ale tumany aglomeratu gorącego unoszą się w powietrzu i muszą je wdychać robotnicy. Najgorzej mają palacze gazowi, którzy odpalają zużyte konstrukcje. Żadna maska przeciwpyłowa nie jest w stanie zatrzymać takich ilości kurzu, jakie się unoszą w powietrzu. Wentylacja w tym czasie na tej nitce nie jest czynna, bo jak jest remont, to wszystko musi być wyłączone.

Ma to fatalny wpływ na wymieniane łożyska. Nic nie może ich uchronić przed dostaniem się aglomeratu. Dlatego najwięcej wymienia się łożysk w P-32. Problem ten mają mechanicy i elektrycy. U elektryków częściowo można by go rozwiązać przez kilka rezerw w silnikach, które by można wymienić, a konserwację łożysk przeprowadzać w warsztacie.

Spójrzmy jeszcze na jedną sprawę: przygotowania miejsc pracy przez użytkownika. Remontowcy po prostu wycierają swoimi ubraniami wszystkie smary, które na siłę pakuje się przez nieszczelne przewody centralnego smarowania. Wszystko ma się kręcić dla produkcji, ale ile ta produkcja kosztuje, nad tym się nikt nie zastanawia. Plan musi być wykonany. Liczą się tylko tony przewalcowane. Tak jest w Walcowni Zimnej Blach na wszystkich agregatach a najgorzej na walcarkach. Tak samo jest na Zgniataczu. Ile razy przypada remont rolek stojakowych, każdy elektryk uważa, że mistrz przydzielił mu tę pracę za karę. Smary, smary a z wyczyszczeniem nikt się nie kwapi. Od czasu do czasu gdy dochodzi do tego, że nikt nie chce tam wchodzić, bo jest brudno, użytkownik postawi jakiegoś pracownika, aby wyczyścił. Ten też uważa, że to za karę. Z wierzchu oczyści albo tak czyści aby mu dzień zleciał i dniówka była zapłacona. A ile smarów było, tyle pozostało. Gdy są remonty a technolodzy są przydzielani do czyszczenia stanowisk, można zauważyć jak się chowają po kanałach, aby ich przypadkiem ktoś nie zobaczył.

Nie najlepiej przedstawia się sytuacja z zabezpieczeniem p. pożarowym w Walcowni Zimnej Blach. W ostatni remont na trzeciej nitce wytrawialni trzeba było użyć gaśnic, bo pełno było smarów a spawacz pracował. Na pięć gaśnic aż trzy okazały się bezużyteczne, mimo, że były zaplombowane i opatrzone w podpis „sprawdzono 3 marca". Czy można być pewnym przy innych gaśnicach, jeśli zajdzie konieczność ich użycia?.

J. BRZEZIŃSKI — ZRH

Czy to jest racjonalizacja?

Szanujmy wspólny czas i wysiłek

Znane są dobre wyniki Huty im. Lenina na odcinku wynalazczości pracowniczej i jej czołowe miejsce wśród najlepszych zakładów w kraju. Znany jest zapał i zaangażowanie setek pracowników huty, którzy usprawnienie swych stanowisk pracy, poprawienie jakości produkcji, modernizacji agregatów czy poprawę warunków BHP przyjęli jako motto swej działalności, dając tym wyraz swego obywatelskiego zaangażowania i gospodarskiego spojrzenia na działalność produkcyjną zakładu.

Działalność taka jest szczególnie ceniona i wspomagana przez kierownictwo HiL i przynosi obustronne korzyści. Na tym odcinku spotyka się również pewne przypadki, którym z uwagi na formalną zgodność z istniejącym prawem wynalazczym trudno przeciwdziałać, mimo iż w odczuciu wielu ludzi budzą one zasadnicze zastrzeżenia.

Zapobieganie tego rodzaju działalności, obok popierania prawidłowych form ruchu wynalazczego, stanowi podstawowy obowiązek wszystkich zakładowych ogniw. Dotyczy to tej części zgłoszeń, która absorbuje dużo czasu i środków finansowych a w ostatecznej ocenie jest odrzucona jako nieprzydatna dla zakładu. Udział tej grupy projektów jest wysoki, sięga około 40 proc. zgłoszonych. A oto niektóre typowe przykłady.

Zgłoszenie nr 134(HH)68 pt. „Wyroby magnezytowe nasycone smołą" — autorzy: doc. dr inż. **Władysław Bieda**, dr inż. **Antoni Kolano**, mgr **Zygmunt Piotrowski**, inż. **Leszek Opałko**, dr inż. **Hanna Laurecka**, mgr **Stanisław Hanus**, inż. **Witold Wróbel**.

Istotą zgłoszenia tego projektu jest sposób produkcji magnezytowych wyrobów wypalanych nasycanych smołą, bardziej odpornych na działanie korozji w wysokich temperaturach, a wywołanej przez niszczące czynniki procesów metalurgicznych jak: żużla, pary tlenków itp. Do produkcji tych wyrobów twórcy proponują magnezyty: syntetyczne z wody morskiej, czeskie i jugosłowiańskie oraz jako ewentualne dodatki do masy, rudę chromitową lub korund.

Dla ustalenia nowości i określenia ewentualnej przydatności, projekt przesłano do opinii Naczelnego Technologa HiL. W wyniku przeprowadzonej oceny stwierdzono, że podane w opisie projektu zabiegi technologiczne, a to: rodzaje surowców, uziarnienia, rodzaj lepiszcza, rodzaj formowania, sposób wypalania i wysokość temperatury — są znane i nie stanowią w HiL cech nowości technicznej.

Sam proces nasycania smołą wyrobów zasadniczych po wypaleniu jest powszechnie znany z literatury technicznej i publikacji naukowych oraz przeprowadzany w autoklawach w Chrzanowskich i Świdnickich ZMO w sposób jawny. W związku z powyższym Główna Komisja Wynalazczości zawnioskowała odrzucenie projektu, który to wniosek komisji został zatwierdzony w dniu 19. 06. 1969 r. przez DT HiL.

Zgłoszenie nr 13(HH)69 pt. „Zastosowanie kształtek smołowo-dolomitowych - smołowo-wapiennych o zwiększonej zawartości smoły, oraz zmiana konstrukcji wymurówki kołpaka" — autorzy: mgr inż. **Jerzy Grzyb**, mgr inż. **Stefan Hyrc**, mgr inż. **Zygmunt Piotrowski**, mgr inż. **Leopold Kurdziel**, mgr inż. **Franciszek Postulski** i **Edward Kwiecień**. Autorzy projektu proponują wprowadzić zmiany w technologii produkcji wyrobów smołowo-dolomitowych i smołowo-wapiennych w zakresie dodatku smoły z 6.7 proc. do 9 proc., w wyrobach SD i z 7,88 proc., do 11 proc., w wyrobach SW, a ponadto zastosować do wymurowania gardzieli konwertora kształtek jednolitych SD lub SW o długości 570 mm.

Dla ustalenia przydatności w HiL w/w projekt przesłano do opinii Głównego Stalownika i Naczelnego Technologa. Z opinii PS wynika że wycienienie grubości obmurza gardzieli drogą wyeliminowania warstwy pośredniej 240 mm zostało wprowadzone na konwertorze nr 1 i 2 na podstawie projektu wynalazczego nr 63(HH)63, którego współtwórcą był inż. J. Grzyb.

W opinii Naczelnego Technologa stwierdzono, że zawartość smoły w tych wyrobach nie może być uznana za projekt racjonalizatorski, ponieważ była stosowana już 10 miesięcy przed zgłoszeniem przedmiotowego projektu. Również ta propozycja zmiany uziarnienia poszczególnych frakcji nie może być przedmiotem projektu racjonalizatorskiego, ponieważ zmiana ta nie jest celem samym w sobie lecz środkiem do stworzenia warunków przyjęcia przez masę zwiększonej ilości smoły. W oparciu o powyższe stwierdzenia, opinię specjalistów i po wysłuchaniu wyjaśnień twórców, GKW zawnioskowała odrzucenie zgłoszenia projektu jako nie noszącego cech nowości technicznej w HiL. Wnioski Komisji zostały zatwierdzone przez DT HiL w dniu 4. 09. 69 r.

Podając powyższe przykłady — wydaje się koniecznym przemyślenie tego problemu w aspekcie zaoszczędzenia wspólnego czasu i wysiłku, który mógłby być skierowany do rozwiązania stojących przed hutą trudnych zadań technicznych i produkcyjnych z korzyścią dla całej załogi. (DG)

PRZYRODA DLA CZŁOWIEKA, A NIE CZŁOWIEK DLA PRZYRODY

Pomimo aktywnego działania na polu ochrony przyrody wciąż jesteśmy świadkami wyczerpywania się przyrodniczych zasobów i naruszania równowagi biologicznej w przyrodzie w skali światowej. Wyniszcza się złoża surowcowe, degraduje gleby, skaża powietrze, zatruwa wody i plony, dewastuje lasy. Podajmy kilka przykładów:

Zacznijmy od problemu wody. Oceany — największe zbiorniki wody są bezustannie zanieczyszczane owadobójczymi środkami chemicznymi i innymi toksycznymi substancjami. Powoduje to dwojakie skutki: zmniejszenie ilości ryb z jednej strony oraz z drugiej strony zatruwanie życia biologicznego w morzach zabójczymi chemikaliami z wody. Dalsza konsekwencją tego stanu jest wciąż postępujący wzrost koncentracji substancji toksycznych w organizmach ryb będących naszym pokarmem. Analogiczne procesy dotyczą rzek.

Kilka uwag o zatruwaniu atmosfery. Specjaliści wykazali, że województwo krakowskie posiada najwyższą w Polsce emisję zanieczyszczeń gazowych z zakładów przemysłowych sięgającą 25 proc. ogólnokrajowej emisji pyłów. Powoduje to liczne i złożone skutki. Przede wszystkim jednak pyły działają toksycznie na organizm człowieka oraz powodują dewastację naturalnego środowiska — głównie lasów. Szkody w polskich lasach w ciągu roku pociągają za sobą straty wielkości 3,5 miliarda zł.

Trzecim elementem niszczącym i destruktywnie wpływającym na człowieka jest hałas, przede wszystkim towarzyszący niektórym stanowiskom pracy. Hałas wpływa szkodliwie na układ nerwowy i powoduje inne ciężkie schorzenia. Dodajmy do tego, że bardzo wielu ludzi, z których część nazywa siebie turystami, przychodzi z pomocą tym ujemnym czynnikom wpływającym na rujnowanie środowiska przyrodniczego. Wybierzmy się w letnią niedzielę do którego z Parków Narodowych ,a więc miejsc mających pełnić rolę ostoi naturalnego środowiska przyrodniczego w niezmienionej formie. Zobaczymy tam, jak pali się ogniska w lesie, zbacza ze ścieżek, śmieci, niszczy runo, straszy i dzikimi krzykami odpędza zwierzynę, wypija na łonie przyrody litry alkoholu. Na wyżyny „doskonałości" w tym względzie wznoszą się wycieczki na grzybobrania organizowane przez niektóre zakłady pracy. O tych wszystkich ludziach moglibyśmy powiedzieć: nie doceniają problemu, nie wiedzą, nie rozumieją. Ale chyba tak nie jest...

ANDRZEJ MATUSZCZYK

W drugi dzień świąt odbyło się w nowohuckim Urzędzie Stanu Cywilnego wiele ślubów. Trafiliśmy akurat na miłą uroczystość zaślubin plutonowego MO Artura Tabisia z Bogumiłą Wroną. „Dozgonnym węzłem małżeńskim" połączyła młoda parę mgr Wanda Szczęśniak-Muzyk.

Fot. J. BROŻEK

Węzeł komunikacyjny powstaje w HiL

Rewolucją drogową nazwać można to co czyni się z centrum koło dyrekcji i innymi odcinkami jezdni i chodników. Motorem tych zmian jest kierownik Wydziału Transportu Samochodowego inż. **Polatyński** i kier. remontu dróg **Żabiński**. W ich imieniu można zasygnalizować, że prace zostaną zakończone przed 22 lipca. Oczywiście, że obejmą one dalsze odcinki, co będzie namacalnym dowodem realizacji postulatów załogi w zakresie poprawy wewnętrznej komunikacji. W chwili pisania tej wzmianki wykonano następujące prace: poszerzono drogę nr 3 wraz z wykończeniem chodników (prace są w pełnym toku) kosztem zieleńca — jedyny minus tej operacji — poszerzono rondo komunikacyjne, stwarzając dogodne warunki do postoju autobusów. Zgodnie z przyjętym rozwiązaniem nastąpi dalsza przebudowa chodnika w rejonie kiosku. Powstanie tu kilka stanowisk dla autobusów, tu będzie się do nich wsiadać. Przystanki dla wysiadających będą przy budynku Z.

Należy przyznać, że dość duży zakres prac, mógł być zrealizowany dzięki wybitnej pomocy sporej grupy ludzi spoza kombinatu.

Trudno wymieniać nazwiska wszystkich, którzy nie szczędzili dotychczas trudu rąk, wymienię więc kilku, którzy ich reprezentują. Do nich należą widoczni na zdjęciu **E. Poborski, K. Wiatrowski, Z. Szymanka**, niewidoczni na tymże zdjęciu **B. Wójcik** czy **S. Szkatulnik** oraz grupowy **J. Francuz**. Z pracowników W-96 warto wymienić: **I. Markowskiego, P. Prześlicę i H. Pietralika.**

Huta im. Lenina składa również serdeczne podziękowania naczelnikowi **K. Nowakowi** za dużą pomoc w zorganizowaniu pracy nad przebudową węzła komunikacyjnego.

JÓZEF ROŚKIEWICZ

SPORT I TURYSTYKA

Hutnicy podejmują „Uranię"

Po świątecznej przerwie, drużyny drugoligowe wznawiają rozgrywki mistrzowskie. Począwszy od obecnej kolejki, kołowrotek drugoligowy nabierać będzie stopniowego rozpędu i zatrzyma się dopiero na mecie rozgrywek. Drużyny drugoligowe nie będą miały już żadnej wolnej niedzieli i nieprzerwanie walczyć będą, aż do 27 czerwca.

Tymczasem w niedzielę, Hutnik gościć będzie czwartą drużynę tabeli — Uranię z Rudy Śląskiej. Spotkanie to zaliczyć należy do tzw. „spotkań na szczycie". Jest ono najciekawszym wydarzeniem bieżącej kolejki spotkań w II lidze. O ile Hutnik upora się z Uranią i zainkasuje dwa punkty, pozbędzie się jednego z groźnych rywali do awansu. Przewaga Hutnika nad Uranią urośnie bowiem do pięciu punktów. Tym samym utworzony zostanie bezpieczny dystans, między trójką uciekinierów, składającą się z Odry, ŁKS i Hutnika, a główną grupą pościgową. Kolejny więc mecz i znowu wysoka stawka. Tak niestety będzie do końca rozgrywek, jeżeli się marzy o miejscu w czołówce. Trzeba mieć stalowe nerwy i odpowiednie przygotowanie psychiczne. W przeciwnym wypadku, nerwy mogą spalić formę i pogrzebać szanse. Dlatego też bardzo duża rola, spoczywa obecnie na sympatykach Hutnika. Od wytworzenia przez nich właściwej atmosfery i klimatu, od gorącego dopingu przede wszystkim zaś w momentach ewentualnych załamań — zależą w dużej mierze bezcenne punkty. Przypominamy więc o tej niezwykle ważnej sprawie sympatykom Hutnika — pozostając w przekonaniu, że ich forma będzie rosła proporcjonalnie do wyników drużyny.

Również w niedzielę, lecz o godz. 16.30 rozegrane zostanie na stadionie Hutnika spotkanie o mistrzostwo klasy A, pomiędzy rezerwą Hutnika a Ciepardią. Po wygraniu dwóch pierwszych spotkań z Górnikiem Wieliczka 1:0 i Bronowianką 4:0, Hutnik Ib wysunął się na pierwsze miejsce w tabeli.

J. C.

—•—

XVIII Spartakiada HiL

Kolejną dyscypliną, która została zakończona w ramach XVIII spartakiady Huty im. Lenina są zawody narciarskie. Pierwsze miejsce wśród pań zajęła Danuta Kowalczyk z ZO. Wśród mężczyzn najlepszym okazał się Ryszard Ferek z DT. Drugie miejsce zajął Andrzej Białek z TE, a trzecie Roman Wielebnowski z ZK.

Drużynowo pierwsze miejsce zajął zespół z P-50 przed P-66 i DT.

—•—

„Wiking" informuje

Organizator: Klub Turystyki Wodnej „Wiking" przy PTTK — TKKF ZMS Huty im. Lenina.

Impreza: IV Śląsko-Krakowski Spływ Kajakowy na rzece Wisłoka z Jasła do Mielca.

Termin: 7—9 maj 1971 r.

Zgłoszenia i informacje: Klub Turystyki Wodnej „Wiking" przy ul. Bulwarowej 17 (DMR) do dnia 25. IV. 71 w poniedziałki i czwartki w godz. od 16.00—18.00.

Hutnik czy Urania?

Po tygodniowej przerwie piłkarze drugiej ligi wyjdą na boiska by rozegrać kolejne spotkania. Nasz zespół walczy na własnym stadionie z czwartą drużyną tabeli — Uranią.

Nasz niedzielny przeciwnik trenowany przez jednego z najlepszych zawodników okresu powojennego w Polsce — Cieślika będzie niewątpliwie groźnym partnerem. Jaki będzie wynik pojedynku? Oto wypowiedzi naszych rozmówców.

STANISŁAW KOWALCZYK — PT. *Będzie to jeden z najcięższych pojedynków dla naszego zespołu. Mimo to jestem optymistą i wierzę, że wygra Hutnik 3:1.*

LUDWIK SZALECKI — TE. *0:0. Hutnik jest trochę zmęczony. Ostatnio miał ciężkie mecze, a ponieważ zespół składa się z młodych zawodników więc siły ich tak szybko się nie regenerują. Dlatego typuję remis.*

Mgr BOLESŁAW SZKUTNIK — DZ. *3:1 dla Hutnika. W tym spotkaniu Hutnik zacznie strzelać tyle bramek co w rundzie jesiennej. Tym bardziej, że Urania chcąc wygrać będzie prowadziła otwartą grę, co znacznie ułatwi zadanie naszej drużynie.*

ZDZISŁAW GUDOWSKI — P-40. *Wygra Hutnik 3:1. Drużyna jest w dobrej formie o czym może świadczyć choćby zwycięstwo w Gdyni. W tej sytuacji musi wygrać nasz zespół.*

Jak widać z wypowiedzi, aż trzech naszych rozmówców daje zwycięstwo naszej drużynie i to w wysokim stosunku 3:1. A jak będzie na boisku? Przekonamy się już jutro.

—•—

Sportowy tydzień

Dnia 18 kwietnia br. (niedziela) godz. 11.00 odbędą się zawody piłki nożnej o mistrzostwo II ligi: HUTNIK — URANIA Ruda Śl. W/w zawody odbędą się na stadionie własnym w Nowej Hucie — Suche Stawy.

W dniu wczorajszym rozpoczął się turniej piłki ręcznej mężczyzn z okazji Dnia Hutnika. Turniej odbywa się w hali sportowej Nowa Huta Al. Igołomska stadion — Suche Stawy.

W turnieju biorą udział: HKS Małapanew Ozimek, TS Fabłok Chrzanów, WKS Wawel Kraków, KS Hutnik Nowa Huta.

Program Turnieju przedstawia się następująco:

dnia 17. IV. 71

godz. 16.30 HKS Małapanow Ozimek — TS Fabłok Chrzanów;

godz. 18.00 WKS Wawel Kraków — KS Hutnik.

dnia 18. IV. 71.

godz. 15.30 WKS Wawel Kraków — TS Fabłok Chrzanów;

godz. 17.00 HKS Małapanow Ozimek — Hutnik Nowa Huta.

Sympatyków piłki ręcznej serdecznie zapraszamy na zawody.

SM Hutnik informuje

Spółdzielnia Mieszkaniowa Hutnik w Krakowie — Nowej Hucie zawiadamia, że część byłego lotniska w Czyżynach pomiędzy ulicami Rewolucji Październikowej i ulicą Księżycową jest od dnia 15.4 br., terenem budowy.

Uprasza się dotychczasowych użytkowników o zaniechanie upraw.

Pozostali wytrwali

Niewielu pracowników Wydziału Remontów Elektrycznych może poszczycić się długim stażem w ZRH. Niektórzy jednak w najbliższych dniach rozpoczną lub rozpoczęli 10 rok pracy.

W ZRH nie ma lekkich robót. Ludzie wracają nieraz przegrzani i spoceni, nieraz wymarznięci i ubrudzeni w smarach. Taki to los remontowca.

Na początku, gdy organizowano brygadę remontów elektrycznych, nie było to łatwe dla przedsiębiorstwa. Brak było pomieszczeń socjalnych, a za szatnię służyły im stare wysłużone baraki, które pamiętają pierwsze dni budowy kombinatu. Nie mało było kłopotu. Często brakowało wody do mycia. Centralne ogrzewanie źle funkcjonowało, a dach zdawało się, że w każdej chwili się zawali. Ileż to razy myli się w wodzie spuszczanej z kalorytferów. Brakowało nie raz i zimnej wody, a piec, który miał grzać wodę nim się rozpalił, zadymił cały barak.

Gdy się organizowało wtenczas brygadę remontów elektrycznych, przychodzili ludzie myślący tylko o tym, aby niewiele się narobić, a dużo pieniędzy dostać. W początkach przyjmowano wszystkich, fluktuacja była niemała. Byli i tacy, którzy przyjmowali się po kilka razy i kilka razy odchodzili.

Dziś w Wydziale Remontów Elektrycznych załoga jest już ustabilizowana. Wydział ma już starych pracowników, na których polega. Wielu z nich jest brygadzistami. A więc — **Antoni Cygan**, który obok pracy zawodowej pełni też funkcje społeczne i bierze czynny udział w posiedzeniach Rady Robotniczej, **Roman Walocha** — pełni funkcję sekretarza POP w wydziale, **Stanisław Rerak Jan Ramus, Czesław Krycio, Julian Dziadowiec, Witold Zając i Zdzisław Chłopek.**

Wielu robotników, którzy nie mieli odpowiednich kwalifikacji, chodziło na kursy, zdobywało tytuły robotnika kwalifikowanego czy mistrza w zawodzie.

Wielu też zdobyło drugi zawód, a są również tacy, którzy uzyskali średnie wykształcenie techniczne i są dzisiaj mistrzami. Ci, co pracują w jednym miejscu dłużej, skorzystali na tym. Mają korzyści nie tylko oni sami, ale ma je też zakład.

S. BRZEZIŃSKI

JEDNOŚĆ PRODUCJI I WYCHOWANIA

(Dokończenie ze str. 4)

dowej Komisji Rozjemczej i Sądu Społecznego HiL.

W celu nadania wysokiej rangi pracy wychowawczej prowadzonej wśród załogi przez organy samorządu robotniczego należy m. in. podnieść znaczenie i wzbogacić treść narad wytwórczych o problematykę dotyczącą społecznej kontroli zarządzania wydziałem, zakładem i pionem oraz zaostrzyć odpowiedzialność w stosunku do osób, którym powierzono realizację wniosków. Jednocześnie należy wzmóc funkcję kontrolną samorządu robotniczego.

W krótkiej informacji jest bardzo trudno poruszyć wszystkie zagadnienia jakie zostały zawarte w nowym programie działalności wychowawczej i kulturalnej wśród załogi huty. Dzisiaj została przedstawiona tylko ich cześć. W następnym numerze „Głosu" omówienie drugiej części programu.

(k)

DUŻO SZCZĘŚCIA MŁODEJ PARZE

Jeszcze jeden z zawodników Hutnika zmienił stan cywilny. W ubiegłym tygodniu na ślubnym kobiercu stanął JERZY SZYMCZYK, reprezentant Polski w piłce siatkowej, jeden z dwu olimpijczyków naszego klubu. Szczęśliwą wybranką jest pani TERESA PASTUSZAK.

Młodej parze życzymy dużo szczęścia!

FOT. J. BROŻEK

Sztafeta... niesportowa

W roku 1969 rozpoczęto budowę bloku mieszkalnego nr 15 w osiedlu Hutniczym — zakończono ją w następnym roku.

Od zakończenia prac budowlanych — jak można z łatwością obliczyć — minęło wiele miesięcy, a mimo to nie doprowadzono do pierwotnego stanu ogrodu zabaw dla dzieci przedszkola nr 104. W ogrodzie tym prowadzono prace ziemne związane z kanalizacją konieczną dla bloku, o którym mowa.

Obraz jedynego placu zabaw dla dzieci na wolnym powietrzu, zmusza nas do napiętnowania wandalizmu.

Zdewastowano ogrodzenie, które tylko częściowo zostało naprawione i rabaty pięknych kwiatów, uszkodzono betonową obudowę piaskownicy, chodniki i krawężniki są w tak opłakanym stanie, iż w niczym nie przypominają, że ongiś służyły dzieciom ku pożytkowi i bezpieczeństwu. Większa część ogrodu przypomina pobojowisko.

Wkład społecznego wysiłku rodziców oraz komitetu przedszkolnego został zniweczony, o pomstę wołają urządzenia do gier i zabaw, z których korzystały dzieci, piękne huśtawki dziś można przeznaczyć jedynie na złom.

Zapomniano o dzieciach, budując dom mieszkalny, równocześnie zniszczono ludzki trud. Przeglądam pisma interwencyjne w powyższej sprawie wysyłane przez kierownictwo placówki wychowawczej przedszkola nr 104. Otóż trudno uwierzyć, aby dla załatwienia słusznych roszczeń władz przedszkolnych, zużyto tak wiele papieru, czy to nie przesyt biurokracji?

Z pęczniejącej od akt teczki wybieram jedno z pism z datą października 1970 r. Jest to odpowiedź Dyrekcji Inwestycji Miejskich I w Krakowie, siedziba w Nowej Hucie. Urzędowy arkusz kredowego papieru dotyczy zakończenia robót porządkowych na terenie przedszkola nr 104. Oto jego treść w oryginale: Przedszkole nr 104 Kr. 28 os. Hutnicze 14. Dot.: zakończenia robót porządkowych na ter. przedszkola nr 104.

„W odpowiedzi na Wasze pismo z dnia 1. X 70 r. informujemy, że Dyrekcja Inwestycji Miejskich I zleciła wykonanie wspomnianych robót dnia 14 lipca 1969 r., na zl. nr 136 /JM 69 z poleceniem natychmiastowego wykonania po zakończeniu robót podziemnych, związanych z kanałem. Roboty podziemne na terenie przedszkola zostały zakończone w miesiącu wrześniu br., PBM winno natychmiast przystąpić do uporządkowania terenu i ogrodzenia przedszkola.

DIM wielokrotnie interweniowała w powyższej sprawie w Dyrekcji PBM, ale dotychczas bez rezultatu — do chwili obecnej nie przystąpiono do robót.

W powyższej sprawie interweniował również Wydział Budownictwa, Urbanistyki i Architektury Dzielnicowej Rady Narodowej, również bez rezultatu, co dowodzi, że PBM wybitnie lekceważy sobie wszelkiego rodzaju umowy, ustalenia i polecenia.

Wg oświadczenia przedstawiciela PBM z dnia 8. X 70 r., roboty renowacyjne na terenie przedszkola mają być zakończone do końca listopada br. Zastępca Dyrektora ds. technicznych mgr inż. Tadeusz Chudyba".

Jak więc widać, pismo dokładnie informuje, kto miał wykonać powyższą pracę i w jakim terminie — wypada nam tylko przypomnieć, że obecnie mamy rok 1971.

Zbliża się okres upalnych dni. Dla kształtowania właściwej postawy dziecka, oddanego na czas nieobecności rodziców do przedszkola, potrzebny jest mu ruch na wolnym powietrzu. Ogród, do tego celu przeznaczony, powinien być w pełni użyteczny — o tym należy przypomnieć tym, którzy zamiast uporządkowanego miejsca zabaw dla dzieci, zostawił gruz i bałagan.

Dziś nie tylko kierownictwo przedszkola nie może się zgodzić na taki stan rzeczy. Nikt z nas nie może być obojętny na źle wykonaną pracę, na którą państwo łożyło pieniądze. Jeżeli brak wykonawców w PBM, któremu prace porządkowe zlecono — można by wykorzystać pracę młodzieży szkół budowlanych, która z zapałem zabierze się do pracy, dając tym swój wkład w społeczne dobro naszej dzielnicy.

EUGENIUSZ SYNOWIEC

Jeśli będziesz w Moskwie — wstąp do Galerii Tretiakowskiej

Moskwa jest największym ośrodkiem nauki i kultury w Związku Radzieckim. Na 72 wyższych uczelniach o szerokim wachlarzu specjalności studiuje pół miliona studentów, w tym kilka tysięcy z wielu krajów świata. Moskwa jest miejscem licznych międzynarodowych konferencji i spotkań wybitnych naukowców i artystów. Organizowane są tam również imprezy artystyczne o znaczeniu międzynarodowym m. in. konkursy muzyczne im. Czajkowskiego i Moskiewskie Festiwale Filmowe.

Wspaniałe zabytki Kremla oraz piękny sobór Wasyla Błażennego są tematem licznych prac radzieckich artystów malarzy.

Z 60 czynnych w Moskwie wystaw i muzeów największym zainteresowaniem cieszy się Galeria Trietiakowska, posiadająca wspaniały zbiór dzieł sztuki rosyjskiej. Istnieje ona już ponad 100 lat. W 1892 r. bogaty zbiór, liczący ponad 2 tysiące obrazów rzeźb i rysunków przekazał w darze miastu Trietiakow. Do dziś galeria nosi nazwę jej założyciela i fundatora. Zgromadzono w niej 35 tysięcy eksponatów: płócien, rzeźb i dzieł grafiki, reprezentujących wszystkie kierunki plastyki rosyjskiej, poczynając od ikon Andrzeja Rublowa a skończywszy na najnowszej twórczości radzieckich artystów.

B. DZIEKAN

Wejście do Galerii Trietiakowskiej.

Jedna z sal galerii. Muzeum to należy do najbardziej uczęszczanych na świecie — rocznie zwiedza go ponad milion osób.

Śladem naszej krytyki

Z KAŻDEJ SYTUACJI JEST WYJŚCIE

Pod takim tytułem ukazała się w „Głosie" publikacja w dniu 27 marca br. W odpowiedzi otrzymaliśmy pismo podpisane przez dyrektora administracyjnego huty **Jana Kanię**, w którym czytamy m. in.:

„W całym kompleksie skrzydła budynku (nr 8 w os. Młodości — przyp. red.) *brak jest zbiorowej łazienki z doprowadzoną ciepłą wodą. Chcąc zapewnić przyszłym mieszkańcom odpowiednie warunki mieszkalne i sanitarne, należałoby urządzić wspólną łazienkę z 5 kabinami z prysznicami, ale brak jest na to pomieszczenia. Można również zamontować w każdym WC piec kąpielowy oraz wannę, co wydaje się możliwym do wykonania przez zamieszkałych tam mieszkańców. Budynki pohotelowe oddawane na cele rodzinne są przeznaczone dla pracowników HiL, a w składzie 26 rodzin zamieszkałych w tym budynku jest 6 rodzin pracowników HiL, jedna rodzina — rencisty HiL, jedna rodzina pracownika ZRH, a pozostałe 18 rodzin, to pracownicy zatrudnieni w innych przedsiębiorstwach Nowej Huty".*

Tak więc w piśmie nie znajdujemy drogi wyjścia z opisanej sytuacji. Pewna nadzieja jest jeszcze w tym, że — jak stwierdził wiceprzew. Prezydium DRN **Kazimierz Trębacz** i o czym wspomina pismo —Prezydium zaproponuje pisemne wnioski określające sposób załatwienia tej sprawy.

Już w zdaniu *„chcąc zapewnić przyszłym mieszkańcom odpowiednie warunki mieszkalne i sanitarne"* zawarte jest niedwuznaczne stwierdzenie, że obecne warunki są — delikatnie mówiąc — złe. A zamontowanie wanien i pieców, pomijając już istniejącą ciasnotę, pociągnęłoby spore koszty obciążające samych mieszkańców, o czym pismo nie wspomina.

W tej sytuacji liczymy jeszcze na pomoc Prezydium DRN. Przedsiębiorstwa mogłyby mieszkańcom bloku nr 8 przydzielić „normalne" mieszkania, a budynek trzeba po prostu poddać generalnemu remontowi i modernizacji. Przy odrobinie dobrej woli i inicjatywy, jest to na pewno możliwe.

WIELKOPIECOWNICY NARZEKAJĄ NA ZŁE ZAOPATRZENIE

W tej sprawie, o której pisaliśmy w nr 13 „Głosu" wypowiada się z kolei kierownik działu BHP **Łukasz Gądzik.** Z pisma dowiadujemy się, że do ustalenia taryfikatora środków do mycia została powołana specjalna komisja, złożona z przedstawicieli TB, AS, AZ i RZK. Na naradzie w dniu 22 stycznia br. odbytej u dyrektora ekonomicznego huty opracowano ogólne wytyczne opracowania taryfikatora. Do 1 lutego komisja zakończyła prace, następnie projekt taryfikatora został zaakceptowany przez RZK i przekazany dyrektorowi ekonomicznemu — celem ostatecznego zatwierdzenia i wprowadzenia w życie. Na dalszy tok załatwiania Dział TB nie miał żadnego wpływu. 30 marca br. wydane zostało zarządzenie dyrektora naczelnego nr 7 w sprawie zaopatrzenia załogi w środki czystości.

(dr)

GŁOS MŁODYCH

Mistrz — nauczyciel i wychowawca

(Dalszy ciąg ze str. 3)

ZMS spotyka się z nimi, by wspólnie porozmawiać o zadaniach wychowawczych stojących przed socjalistycznym przedsiębiorstwem, w imieniu którego przecież mistrzowie działają.

Aktyw ZMS zdaje sobie doskonale sprawę, że dla młodego człowieka, rozpoczynającego ledwie dorosłe, produkcyjne życie, jego najbliższy przełożony, wprowadzający go w tajniki nowej pracy, jest dla niego autorytetem, często wręcz absolutnym. Od tego jak potrafi pracować z młodzieżą mistrz, zależy powodzenie pracy wychowawczej prowadzonej przez ZMS.

2.

Mówi **Józef Kolhbrener;** przewodniczący ZMS w pionie głównego mechanika HiL.

— Najlepsze wyniki w naszej pracy mamy tam, gdzie i koło, czy zarząd wydziałowy i mistrzowie potrafią współpracować dobrze. Gdzie mniej widać pracę ZMS, tam i oddziaływanie na linii mistrz — młody pracownik kuleje. A jak jest ono ważne, można zobaczyć na prostym przykładzie: gdy młody człowiek przychodzi do pracy, gdy spotyka się zzainteresowaniem ze strony mistrza, gdy ten pokaże mu stanowisko, powie, czego od niego oczekuje zakład, a czego ten młody może od zakładu oczekiwać — wówczas najczęściej pracownik zostaje, „przyjmuje się" w brygadzie. Ale są i tacy mistrzowie, którzy temu nowemu podpiszą tylko obiegówkę, każą przyjść na drugi dzień, nie objaśnią dokładnie stanowiska pracy. W tych przypadkach najczęściej obserwuje się zjawisko fluktuacji kadr.

— Powinniśmy mieć, jako organizacja młodzieżowa większy wpływ na awanse na mistrzów. Należy bowiem pamiętać, że zakład pracy w naszych warunkach ma spełniać również pewną rolę wychowawczą. Nie mówiąc już o tym, że właściwa adaptacja młodego robotnika w nowym środowisku, właściwe stosunki międzyludzkie mają ogromny wpływ na wydajność pracy, więc i na efekty ekonomiczne.

— Sprawdzianem dla naszej organizacji w TM będzie patronat nad produkcją w warsztacie nr 2 wydziału mechaniczno - konstrukcyjnego. Będziemy mieli poważny wpływ na obsadzenie kadry tego warsztatu. Właściwa kadra, właściwa praca z niższym dozorem, to sprawa bardzo ważna. Gdy potrafimy wciągnąć ich do realizacji naszego programu — wówczas i odnosi korzyść zakład i ZMS.

Mówi **Kazimierz Znamirowski**, wiceprzewodniczący ZF ZMS, odpowiedzialny za sprawy produkcyjne:

— Plebiscyt na mistrza, nauczyciela i wychowawcę młodzieży stanowi jedną z ważniejszych inicjatyw zmierzających do kształtowania właściwych stosunków międzyludzkich. Właśnie na linii młody robotnik — mistrz, podwładny — bezpośredni przełożony najłatwiej o konflikt. Dlatego też poprzez nasz plebiscyt, poprzez „tydzień mistrza" wyrażamy swoje uznanie tym z nich, którzy pracują wzorowo.

— Rzecz w tym, aby wzajemne zainteresowanie: organizacji mistrzami i mistrzów — zetemesem nie ograniczało się tylko do tej imprezy. Niektóre organizacje zakładowe mają wśród swych aktywistów wielu mistrzów. Tak np jest w ZRH. Byłaby to chyba sytuacja idealna, by aktywista, który dysponuje odpowiednimi kwalifikacjami i wykaże się zdolnościami do kierowania ludźmi w ZMS zostawał mistrzem, gdyby to było zasadą. Bo przecież w szkołach nie uczy się u nas organizacji pracy, lub robi to po łebkach, a właściwie jedyną okazją do praktycznej jej nauki jest działalność w organizacji młodzieżowej. Wprawdzie często ludzie uczą się jej bezpośrednio w pracy zawodowej, ale czy nie jest to często zbyt kosztowne?

3.

Kiedy słucham wypowiedzi aktywistów, gdy przeglądam materiały, kiedy przypominam sobie imprezy, jakie ZMS z okazji plebiscytu robił w latach poprzednich zaczynam się zastanawiać nad tym, dlaczego tyle wysiłku poświęca się na uhonorowanie ludzi, którzy — co tu mówić — po prostu wykonują solidnie i ze zrozumieniem swój obowiązek służbowy.

To dobrze, że ZMS pracę z mistrzami podjął. Ale czy tak jak młodzieżowcy nagradzają swych najlepszych wychowawców i nauczycieli — czy tak samo ktoś inny rozliczy i tych, którzy na miano takie nie zasługują? Czy z wyników zetemesowskiego plebiscytu skorzysta również administracja, która decyduje o awansach?

ST. NOWAKOWSKI

Zbliża się 50 rocznica III Powstania Śląskiego

Już niedługo, w maju br. obchodzić będziemy 50 rocznicę wybuchu III Powstania na Górnym Śląsku. Udział społeczeństwa Krakowa i naszego województwa w tym patriotycznym zrywie narodu był liczny i ofiarny. Dało ono dowód, jak cenna jest dla mieszkańców Ziemi Krakowskiej przynależność Śląskiej Ziemi Piastowskiej do Polski, jako integralnej części Ojczyzny.

50 rocznicę III Powstania Śląskiego obchodzić będzie na terenie regionu krakowskiego już tylko nieliczna garstka wybitnie zasłużonych dla kraju weteranów Powstań Śląskich, ludzi liczących dziś po 70—90 lat życia. Weterani ci są emerytami, posiadają wysokie odznaczenia państwowe. Nadal jednak wykazują się aktywnością społeczną: pracują w organizacjach polityczno-społecznych, a przede wszystkim w ZBoWiD-zie. Cieszą się szacunkiem całego społeczeństwa. Chętnie spotykają się z młodzieżą, której przekazują tradycje patriotyczne i historię walk powstańczych na Śląsku.

Uroczystość 50-lecia poprzedzi konkurs wiedzy o powstaniach śląskich przeprowadzony wspólnie z Kuratorium Krakowskiego Okręgu Szkolnego w szkołach średnich ogólnokształcących i zawodowych. Weźmie w nim udział ok. 10.000 uczestników. Finał konkursu odbędzie się 18 bm. w Krakowie w sali Oficerskiego Klubu Garnizonowego o godzinie 10. Najlepsi uczestnicy eliminacji wykażą się swą wiedzą o powstaniach, które stworzyły nową tradycję walk wyzwoleńczych narodu polskiego i wzbogaciły rewolucyjny dorobek kraju.

Przewidziane jest również zorganizowanie sztafety motorowej na trasie Kraków — Nowa Huta — Kraków — Góra Św. Anny oraz rajdu pieszego młodzieży szkół średnich z Nowej Huty do Niepołomic, połączonego z biwakiem powstańców śląskich.

Obchody 50 rocznicy III Powstania Śląskiego zakończy uroczysta akademia w maju br. (jd)

ZMS-owcy z ZK honorowymi krwiodawcami

Koło PCK w Zakładzie Koksochemicznym szeroko rozwinęło swoją działalność. Liczy ono obecnie ponad 400 członków, ma 10 posterunków sanitarnych kontrolowanych przez zarząd PCK dwa razy do roku, prowadzi pogadanki na temat oświaty zdrowotnej, szeroko rozwija propagandę wizualną.

W ubiegłym tygodniu na uroczystym zebraniu Koła ZMS młodzi pracownicy oddali honorowo krew. Wśród nich byli tacy, którzy już wielokrotnie oddawali ten najcenniejszy lek, np. **Stanisław Kordzi** ma na swoim koncie już trzy litry oddanej krwi. Obecnie otrzymał złotą odznakę krwiodawcy oraz cenną nagrodę w postaci zegarka — od Dzielnicowego Zarządu PCK.

Zarząd koła PCK w ZK w którego skład wchodzą **Janina Cichostępska** (prezes), **Zofia Kuler** (skarbnik) i sekretarz ob. **Podsiadło** — organizuje pomoc pracownikom będącym prześciowo w trudnej sytuacji, opiekuje się chorymi rodzinami pracowników, zajmuje się kontrolą urządzeń sanitarnych stołówki itp. W maju br. w oddziale K-3 zostanie przeprowadzone szkolenie sanitarne II stopnia, co znacznie ułatwi dalszą pracę wśród załogi.

MIESIĄC PAMIĘCI NARODOWEJ

W związku z obchodzonymi tradycyjnie w kwietniu uroczystościami **„Miesiąca Pamięci Narodowej"** — Zarząd Fabryczny ZBoWiD w Hucie im. Lenina na posiedzeniu w dniu 6 bm. — włączając się do ogólnopolskiej akcji — postanowił zorganizować szereg imprez. Mają one na celu oddanie hołdu żołnierzom polskim, którzy przelewali krew na wszystkich frontach II Wojny Światowej, w organizacjach antyhitlerowskich Ruchu Oporu, w oddziałach partyzanckich w kraju i zagranicą oraz którzy ginęli za Polskę w hitlerowskich obozach koncentracyjnych i miejscach straceń. Pamiętając o dużym wkładzie Armii Radzieckiej w zwycięstwo nad faszyzmem, podkreślmy naszą solidarność z narodem radzieckim w umacnianiu spoistości i siły obozu socjalistycznego.

Niezależnie od imprez planowanych przez wydziałowe koła ZBoWiD w porozumieniu z kolektywami wydziałowymi i organizacjami młodzieżowymi ZMS — Zarząd Fabryczny przewiduje urządzenie w Klubie ZBoWiD HiL. kilku uroczystości:

20 bm. odbędzie się **spotkanie** z żołnierzami I i II Armii LWP, oraz Sił Zbrojnych WP na Zachodzie i partyzantami, którzy walczyli w Polsce, Czechosłowacji i Francji.

23 bm. na **wieczorze wspomnień** spotkamy się z więźniami obozów koncentracyjnych i więzień hitlerowskich.

W niedzielę 25 bm. zorganizujemy łącznie z Komisją Turystyki Pieszej PTTK/HiL. **rajd po zapomnianych miejscach straceń** woj. krakowskiego, na których złożone zostaną wiązanki kwiatów.

26 bm. weźmiemy udział w uroczystym **koncercie Reprezentacyjnej Orkiestry Wojska Polskiego** w nowej Hali Sportowo-Widowiskowej HiL, z udziałem solistów: W. Siemiona, R. Pisarek, A. Zwierza, B. Zalewskiego, który występ poprowadzi.

Podobnie jak w latach ubiegłych będą prowadzone w Klubie na lekcjach wychowania obywatelskiego zajęcia związane z Miesiącem Pamięci. Nie wątpimy, że tradycyjnym zwyczajem w naszym Radiowęźle HiL. usłyszymy odpowiedni program.

Spodziewamy się także, że kolektywy kierownicze i polityczno-społeczne w wydziałach HiL, otoczą szczególną opieką tych, którzy w młodzieńczych latach — w okresie zawieruchy wojennej i w mrokach okupacji spełnili swe żołnierskie zadania na froncie czy w podziemiu, obficie płacąc ranami lub udręką w obozach koncentracyjnych, tracąc swe zdrowie i dzisiaj nie zawsze mają dość siły do walki o byt... Nie zapominajmy o tych, którzy spełnili swą powinność, abyśmy dzisiaj spokojnie żyli! J.B.

„Kleks" ukazuje się regularnie...

Na pewno mało kto wie o tym, że w Szkole Podstawowej nr 92 w osiedlu Spółdzielczym energicznie działa 12-osobowy zespół redakcyjny, złożony z uczniów klas 5, 6 i 7. Wydaje on regularnie, co tydzień, powielaną w 36 egzemplarzach (po jednym dla każdej klasy) — gazetkę pt. „Kleks".

Dwie małe redaktorki wraz z jedną z nauczycielek odwiedziły niedawno naszą redakcję i przeprowadziły z nami prawdziwy wywiad! Przy okazji była okazja obejrzenia „Kleksa". Materiały w nim zamieszczane są bardzo różnorodne i obejmują całokształt życia szkoły. Nie zapomina się również o humorze uczniowskim z dowcipnymi rysunkami.

Zespołem redakcyjnym w szkole nr 92 opiekuje się pani mgr Chłopek, pod której czujnym okiem gazetka coraz bardziej doskonali swe szpalty.

Rzecz to naprawdę godna uwagi. Dotychczas sądziliśmy, że jesteśmy jedyną gazetą w Nowej Hucie, a to nieprawda. Konkurencja istnieje! Życzymy redaktorkom „Kleksa" wielu sukcesów w pracy. Kto wie, czy w przyszłości nie zobaczymy ich nazwisk w prasie polskiej... (dr)

Spacerkiem po zdrowie

Pragnąc przyjść naszym Czytelnikom z pomocą, a także z dopingiem w odbywaniu letnich spacerów poza miasto, poczynając od dzisiejszego numeru, zamieszczać będziemy krótkie informacje z podaniem trasy wycieczek. Będą to na ogół miejscowości sąsiadujące z Nową Hutą, lub wchodzące w skład jej organizmu miejskiego.

Proponowane przez nas spacery uwzględniać będą potrzeby przede wszystkim tych czytelników, którzy nie dysponują ani samochodem ani motocyklem. Rower lub motorower może się przydać. Lecz kto i tego nie ma — dwie nogi wystarczą!

✱

Na jutrzejszą niedzielę proponujemy spacer do Raciborowic. Trasa: tramwajem (nr 22, 5) lub autobusem (122) do ostatniego przystanku w osiedlu Wzgórza Krzesławickie. Po kilkuset metrach szosą w stronę Proszowic, skręcić w lewo, przez Grębałów do Kantorowic. W Kantorowicach przez mostek na Dłubni, polną drogą do przystanku kolejowego w Zesławicach. Za przystankiem, ścieżką wyłożoną płytami, dochodzimy do Raciborowic, gdzie zainteresuje nas zapewne stary kościółek i drewniana dzwonnica. Jest to budowla zaliczana do pierwszej grupy zabytków woj. krakowskiego. Wybudowana w latach 1460—1475. Posiada bogaty wystrój architektoniczny. Ufundował ją Jan Długosz. (Dla przypomnienia: Jan Długosz — kanonik krakowski, wychowawca synów Kazimierza Jagiellończyka; autor pierwszej wybitnej syntezy w historiografii polskiej — „Kroniki sławetnego Królewstwa Polskiego" oraz wielu innych prac o charakterze źródłowym).

Zwiedzanie raciborowickiego kościoła może być ukoronowaniem całego spaceru, odbytego z dala od hałasu, dymu i kurzu, w otoczeniu zielonych pól i drzew.

Powrót tą samą trasą lub przez Batowice. Całość spaceru, licząc od tramwaju, tam i z powrotem nie przekracza 10 km. Wymagany czas: 4—5 godz.

Należy zabrać: kanapki, koc, parasol (parasol noś i przy pogodzie!) i ewentualnie aparat fotograficzny. Zatem — miłego spaceru! (hut)

Raciborowicki kościółek wart jest obejrzenia. Liczy bowiem już 500 lat! Fot. O. HUTNICKI

Aurelia radzi

Pan Stanisław G. z Krakowa, ma czarną, skórzaną, kurtkę, z której jest bardzo zadowolony. Wiadomo, skórzana garderoba jest nie tylko modna, ale i praktyczna — nie mnie się, jest bardzo trwałą a sylwetka w skórzanej marynarce wygląda wybitnie sportowo i męsko. Pan Stanisław pisze, że marynarka po kilkuletnim noszeniu ciągle wygląda bardzo porządnie i gdyby nie jedyny mankament, który wystąpił niedawno, byłby w dalszym ciągu bardzo zadowolony — a mianowicie, od pewnego czasu kołnierz marynarki zaczął brudzić kołnierzyk koszul...

Prawdopodobnie marynarka pana Stanisława po kilkuletnim noszeniu, poprostu zabrudziła się (brud na czarnej skórze jest niewidoczny). Zabrudzenia na skórze można zmywać roztworem wody z boraksem albo wody z amoniakiem, dodatnie efekty daje też zmywanie skóry denaturatem względnie płynem „tri". Po przetarciu skóry jednym z tych płynów można nadać skórze połysk nakładając na nią ubite, opadnięte białko — po wyschnięciu wypolerować flanelową szmatka. Tak bardzo dobrego w wielu wypadkach polerowania bezbarwną pastą, na kołnierzu nie należy stosować, ponieważ zabieg ten mógłby na kołnierzykach koszul pozostawić tłuste plamy.

Sposób na wypiek sernika, podaję **pani Annie B. z osiedla Sportowego** w nieco spóźnionym terminie. Przypuszczam jednak, że znajdzie pani jeszcze nie jedną okazję do wypróbowania tego naprawdę doskonałego przepisu. Składniki: 1 kg dobrego twarogowego sera, łyżka mąki ziemniaczanej, szklanka cukru, 12 dkg masła, 6 jaj, laska wanilii, pół paczki proszku do pieczenia, rodzynki, skórka pomarańczowa, tłuszcz i tarta bułka. Wykonanie: Ser przepuścić przez maszynkę albo przetrzeć przez sito i dokładnie utrzeć z masłem. Żółtka utrzeć do białości z cukrem, ubić na sztywno pianę z białek. Stale mieszając połączyć utarty ser, żółtka, mąkę ziemniaczaną, utłuczoną wanilię i proszek do pieczenia. Na końcu (lekko widelcem) wymieszać z pianą z białek. Masę wyłożyć do podłużnej formy wysmarowanej tłuszczem i wysypanej tartą bułką. Piec w gorącym piekarniku ok. 40 minut.

Bardzo ładny fason kompletu do codziennego noszenia. Dzięki długiemu, wyszczuplającemu sylwetkę blezerowi, nadaje się również i dla pań nieco tęższych. Szczególnie godną uwagi jest w nim duża barwna krata, która... wcale nie pogrubia.

Nowości beletrystyki

Czajka (Izabela Stachowicz) — „Córka czarownicy na huśtawce" — Podane w formie zbeletryzowanej wspomnienia znanej, zmarłej niedawno autorki.

Czytelnik, cena 19 zł.

Karol Dickens — „Życie i przygody Nichilasa Nicleby" — Tematem tej popularnej, napisanej przez angielskiego klasyka powieści, są przygody młodzieńca z dobrej rodziny borykającego się z przeciwnościami losu. Przełożyli T. J. Dehnel i A. Trzeciakowska. Drugie wydanie.

Czytelnik, seria z delfinem, cena 30 zł.

Jean Sulivan — „Bunt księcia" — Trzy opowiadania o tematyce psychologicznej. Temat wiążący całość, to wysiłki dobrego władcy, który dąży do przywrócenia w swoim państwie zapomnianych wartości moralnych.

Wyd. Pax, cena 25 zł.

Jerzy Janusz Terej — „Rzeczywistość i polityka" — Studia nad najnowszymi dziejami Narodowej Demokracji.

Książka i Wiedza, cena 65 zł.

Marian Bielicki — „Cień złotej bogini" — Autor w swoich podróżach zetknął się z ekipą archeologiczną prowadzącą badania w Iraku. Dzięki tym kontaktom powstała powieść o żywej i interesującej fabule.

Czytelnik, cena 18 zł.

Tadeusz Łopalewski — „Kroniki Polskie" — Tom zawiera cztery powieści, które ukazały się kolejno w latach 1952—1955. Poszczególne prace poświęcone są wydarzeniom z okresu Powstania Styczniowego i Komuny Paryskiej.

Czytelnik, cena (dwóch tomów), 100 zł.

Maria Staszewska — „Życie literackie Wielkiej Emigracji" — Monografia ukazująca sytuację, warunki rozwoju literackiego, życie emigracji we Francji w latach 1831—1840, oraz związki polsko-francuskie.

PIW, cena 70 zł

Z pracy Sp. Mieszkaniowej „Hutnik"

660 MIESZKAŃ ZOSTANIE ODDANE W TYM ROKU

W bieżącym roku 660 osób otrzyma mieszkania. Możliwe to będzie dzięki ofiarnej pracy budowniczych dzielnicy, którzy skracają terminy oddawania do użytku bloków. W sumie przekazanych zostanie około 200 mieszkań więcej, niż zakładał plan.

Członkowie Spółdzielni Mieszkaniowej „Hutnik", otrzymają w tym roku mieszkania przede wszystkim w Mistrzejowicach, w tegorocznych zamierzeniach jest również budowa bloków mieszkalnych w Bieńczycach Nowych.

1800 CZŁONKÓW, ZNACZNIE WIĘCEJ KANDYDATÓW

Na liście członków spółdzielni jest około 1800 osób, oczekujących na mieszkania. Znacznie więcej jest kandydatów, bo około 8 tys., ich liczba stale wzrasta.

KONIECZNE ZAPLECZE TECHNICZNE

W związku ze wzrostem zadań Spółdzielni Mieszkaniowej „Hutnik", która obecnie realizuje około 75 proc. ogółu budownictwa mieszkaniowego (Wzgórza Krzesławickie, Mistrzejowice, Bieńczyce Nowe) konieczna jest budowa odpowiedniego zaplecza technicznego i bazy remontowej sprzętu.

Opracowano już założenia techniczno - ekonomiczne, na ukończeniu jest projekt techniczny, w trakcie opracowania dokumentacja na uzbrojenie terenu.

Przewiduje się rozpoczęcie prac jeszcze w tym roku, pełna realizacja zaplecza technicznego dla spółdzielni w Nowej Hucie przewidziana jest do 1973 r. bg

JEDNYM ZDANIEM

Obecnie, na terenie dzielnicy mamy 9 stowarzyszeń zrzeszających ponad 90 tys. członków.

✱

W najbliższych tygodniach, w os. Bieńczyce Nowe otwarty zostanie zakład zegarmistrzowski, prowadzony przez PHD „Jubiler".

✱

Najmłodsi os. Na Stoku i Na Lotnisku otrzymają w sezonie wiosenno-letnim dwa nowe place zabaw. bg

DRN wchodzi w drugie dwudziestolecie

Nie tak dawno, Dzielnicowa Rada Narodowa w Nowej Hucie obchodziła jubileusz 20-lecia swej działalności, co stało się okazją z jednej strony do podsumowania osiągnięć — z drugiej, wytyczenia kierunków działania, zwrócenia uwagi na najważniejsze problemy dzielnicy, jakie powinny znaleźć się w centrum uwagi władz w ciągu najbliższych kilku lat.

Część tych zadań wiąże się z ogólnym rozwojem Krakowa. Należy do nich ochrona powietrza, zwiększenie bilansu wodnego, poprawa warunków komunikacyjnych, rozwój elektryfikacji, systemu ogrzewczego. Szczególnie ważna jest realizacja obiektów inwestycyjnych o charakterze ogólnomiejskim, m. in. budowa zespołu obiektów dla Politechniki Krakowskiej, czy Wyższej Szkoły Wychowania Fizycznego.

Inne problemy dotyczą tylko samej dzielnicy. W tej grupie najważniejsze jest zapewnienie nie tylko terminowego, ale i kompleksowego oddawania do użytku całych zespołów urbanistycznych. W nowych osiedlach, razem z blokami mieszkalnymi muszą być budowane placówki handlowo-usługowe, kulturalne, drogi, chodniki, tereny zielone.

Więcej uwagi należy poświęcić nowohuckim gromadom. Konieczne jest dalsze podnoszenie warunków socjalno-bytowych ich mieszkańców, poprzez m. in. doprowadzanie wody, gazu, uzupełnianie oświetlenia ulicznego, melioracje gruntów ornych.

W centrum uwagi władz dzielnicowych powinny być ponadto takie sprawy, jak podnoszenie stanu zdrowotności mieszkańców, m. in. przez wzrost placówek służby zdrowia. W resorcie kultury konieczna jest realizacja obiektów, jak budowa Szkoły Muzycznej, Domu Młodości, pawilonów kulturalnych Spółdzielni Mieszkaniowej „Hutnik" itp.

Dalsza porawa zaopatrzenia i usług możliwa będzie w przyszłości przez modernizację istniejącej sieci handlowo-usługowej, budowę nowych inwestycji. Poważne zadania stoją przed resortem oświaty.

I wreszcie ostatnia grupa spraw, którą zajmie się specjalnie Dzielnicowa Rada Narodowa w Nowej Hucie — to systematyczna poprawa warunków pracy oraz socjalnych załóg przedsiębiorstw i instytucji z naszego terenu.

Aby te zadania zrealizować, konieczne jest m. in. dalsze pogłębienie więzi Rady i jej organów z mieszkańcami dzielnicy, wprowadzenie przez DRN nowatorskich metod w zarządzaniu i kierowaniu.

bg

Harcerze-opiekunami terenów zielonych

Przypominamy, że nowością w pracy ZHP jest akcja „Harcerska warta zieleni". Powstają tzw. „sztaby" tej „warty" w poszczególnych osiedlach Nowej Huty, całością kieruje sztab dzielnicy przy Komendzie Hufca ZHP.

Obecnie trwają przygotowania, na razie przy mapach osiedli, oględziny miejsc zielonych, wymagających renowacji i pielęgnacji, następnie, tak harcerze, jak i zuchy wyrusza w teren.

Planuje się, że „Harcerski tydzień zieleni", w czasie którego ZHP przystąpi do prac porządkowych, mających na celu podniesienie wyglądu estetycznego dzielnicy, trwać będzie od 19 do 25 kwietnia. Pomoc, w postaci materiałów (nasiona, kwiaty) oraz koniecznego do pracy sprzętu ZHP oczekuje od komitetów osiedlowych i terenowych grup partyjnych, z którymi nawiązano już konieczne rozmowy.

Długoterminowa akcja „Harcerskie warty zieleni" rozpocznie się 1 maja. Młodzież, zrzeszona w organizacji ZHP będzie opiekować się terenami zielonymi Nowej Huty, chronić je przed dewastacją, pielęgnować kwiaty i krzewy.

bg

Z konkursu kiermaszów i bufetów

W kiermaszu wyrobów garmażeryjnych, zorganizowanym przez Nowohuckie Zakłady Gastronomiczne w restauracji „Arkadia" przed świętami, I miejsce zdobyła Arkadia" i „Wisła" (ta ostatnia z wyróżnieniem), na II — uplasowały się lokale „Jubilatka" i „Marten", a na III „Kopciuszek".

Słowa uznania za różnorodność wyrobów, ich jakość, estetyczną dekorację półmisków i stołu „świątecznego".

Równie udanie wypadł kiermasz wyrobów cukierniczych w „Stylowej".

*

W konkursie bufetów komisja przyznała kolejno miejsca następującym zakładom: rest. „Ludowa", „Teatralna", barowi „Bachus" oraz rest. „Nowoczesna" i „Zachęta". bg

Bufet w „Ludowej" rzeczywiście był „na medal", toteż jego kierownik p. Stefan Lułyk mógł być spokojny o wynik konkursu.
Fot.: ST. GAWLIŃSKI

DZBM ADMINISTRUJE 650 BUDYNKAMI

Obecnie, Dzielnicowy Zarząd Budynków Mieszkalnych „opiekuje się" 650 budynkami mieszkalnymi, o powierzchni 1.214.000 tys. m. kw. Administrowanie tak olbrzymią substancją mieszkaniową stawia przedsiębiorstwo w rzędzie największych na terenie kraju.

Warto dodać, że z roku na rok zwiększa się nakłady finansowe na remonty kapitalne, bieżące i konserwację budynków mieszkalnych. Ich wysokość w ostatnich latach wynosiła średnio, rocznie 30 mln zł. Rozszerzono rówież program usług lokatorskich, np. w latach 1969/70 ich wartość wyniosła 4 mln zł.

Równocześnie następowała rozbudowa zaplecza technicznego, m. in. do końca ub. roku wybudowano szereg pawilonów warsztatowych, świetlic oraz innych pomieszczeń socjalno-usługowych.

PRZYGOTOWANIA DO AKCJI LETNIEJ

Wydział Oświaty Prezydium DRN rozpoczął już przygotowania do akcji letniej. Jak co roku, organizowane będą w Nowej Hucie kolonie, półkolonie i inne formy „małych wczasów", jednocześnie setki dzieci naszej dzielnicy wyjedzie na wakacje do różnych miejscowości kraju.

Przy okazji warto wspomnieć, że akcja letnia co roku wzrasta, podczas, gdy w 1969 r. objęła ponad 12.630 dzieci,

POGODA

POGODA kształtuje się w zasięgu wyżu, którego centrum przemieszcza się nad Polską na południowy wschód. Zachmurzenie niewielkie i umiarkowane, stopniowo wzrastające, ciepło, temperatura od 15 do 20 stopni, noce już bez przymrozków. Zaczęła się prawdziwa wiosna, a z nią intensywne procesy wegetacyjne.

PROMYK

Lepsze zaopatrzenie w warzywa

Kontraktacja warzyw na terenie dzielnicy prowadzona jest przez Krakowską Spółdzielnię Rolniczo-Handlową i częściowo przez spółdzielnię „Ziemi Krakowskiej". Plan kontraktacji warzyw na rok bieżący przez pierwszą z nich wynosi około 950 ton warzyw gruntowych, co stanowi niecałe 20 proc. produkcji towarowej naszego terenu.

Ostatnio dokonano analizy działalności Krakowskiej Spółdzielni Rolniczo-Handlowej, podkreślając pozytywne jak i negatywne strony jej pracy. Uwagi krytyczne dotyczyły m. in. takich zagadnień, jak dotychczasowy sposób kontraktacji, organizacja skupu, wysokość planu.

Na jednym z ostatnich posiedzeń Prezydium Dzielnicowej Rady Narodowej podjęło uchwałę, mającą na celu poprawę działalności spółdzielni. Dotyczy ona ustalenia kierunków działalności Krakowskiej Spółdzielni Rolniczo-Handlowej w zakresie tak zaopatrzenia, jak i kontraktacji oraz skupu na terenie dzielnicy.

Ustalenia te będą miały duże znaczenie dla rozwoju gospodarczego dzielnicy, dla interesów mieszkańców Nowej Huty.

M. in. zobowiązano spółdzielnię do zwiększenia planu kontraktacji warzyw gruntowych w latach 1971/72, do ilości 1200 ton. Inne poważne zadanie, to objęcie kontraktacją do końca najbliższej 5-latki 2500 ton warzyw, co stanowić będzie 50 proc. produkcji towarowej warzyw, wyprodukowanych na terenie Nowej Huty.

Konieczne jest ponadto zaopatrzenie producentów, zawierających umowy kontraktacyjne w odpowiednie ilości i asortymenty nawozów mineralnych, jak również odmiany nasion warzyw. Plan przewiduje również zaopatrzenie w pełny asortyment środków ochrony roślin sklepu w Ruszczy. Należy także przeszkolić personel sklepowy w zakresie stosowania tych środków, dla właściwej informacji rolników.

Wśród inych zadań, na uwagę zasługuje potrzeba przeprowadzenia jeszcze w tym roku remontów sklepów, a do końca 1972 r. — bazy w Ruszczy. Wszystkie placówki handlowe spółdzielni muszą być rytmicznie i wystarczająco zaopatrywane w artykuły spożywcze, przemysłowe i inne, potrzebne do produkcji rolnej.

Ponadto zobowiązano spółdzielnię do uruchomienia, jeszcze w tym roku sezonowego punktu skupu warzyw i owoców w rejonie Grębałowa.

Z kolei, w podjętej przez Prezydium DRN uchwale, zobowiązano dyrekcje zainteresowanych przedsiębiorstw — MHD Artykułami Spożywczymi, „PP Warzywa-Owoce" i PSS Odział Nowa Huta do poważnego zwiększenia ilości sklepów, skupujących warzywa bezpośrednio od producenta.

bg

W Klubie MPiK

DEKADA RADZIECKA

W tych dniach, w Klubie Prasy „Ruch" przy Placu Centralnym organizowane są kolejne imprezy w ramach Dekady Radzieckiej. 19 bm., o godz. 18 planowany jest Teatr Małych Form — „Bolszewicy" M. Szatrowa, w wykonaniu aktorów Teatru Ludowego. Wystąpią: Barbara Stesłowicz, Jadwiga Matałowska, Tadeusz Brich, Jan Güntner, Bogdan Kizinkiewicz, Stanisław Michno, Jerzy Sopoćko i Leszek Świgoń.

21 bm. odbędzie się impreza pt. „Tradycje Komsomołu", z udziałem studentów radzieckich i polskich, 22 — w wykonaniu aktorów Teatru Starego — piosenki i poezja Bułata Okudżawy, a 23 kwietnia — na program ostatniej imprezy w ramach Dekady ZSRR, złoży się muzyka mechaniczna (stereofonia). Opracowanie Leona Zenktelera.

Uzupełnieniem imprez dekady w Klubie MPiK są wystawy: pt. „Rozwój gospodarczy ZSRR" i „Kultura Samarkandy".

WYSTAWY, KURSY JĘZYKÓW OBCYCH

Nowe kierownictwo klubu stawia sobie zadanie nawiązania jak najsilniejszych kontaktów ze środowiskiem twórczym Nowej Huty. Raz w miesiącu (przez 10 dni) czynna będzie wystawa prac jednego z nowohuckich artystów plastyków. Poza tym organizowane będą w Salonie Wystawowym klubu inne ekspozycje, m. in. w ramach poszczególnych dekad państwowych. Np. przy dekadzie kwietniowej planowana jest wystawa osiągnięć radzieckiej techniki, nauki oraz pn. „Kultura Samarkandy".

Ponadto w kwietniu oglądać będzie można ciekawą ekspozycję nowohuckiego artysty plastyka, Józefa Dyndy — plakat polityczny.

Inna dziedzina pracy — to prowadzenie kursów języków obcych. Aktualnie z 15 kursów języka rosyjskiego, niemieckiego, angielskiego i francuskiego korzysta około 400 osób. Prowadzone są najnowocześniejsze metody nauczania.

B. GODLEWSKA

Tak nasi milusińscy niszczą piękne zieleńce w Nowej Hucie. Oto na trawniku (róg ulic Demakowa i Żeromskiego) świeża trawa dewastowana jest przez młodocianych piłkarzy. W związku z tym zapytanie: czy szkoły nie mogłyby udostępnić swoich boisk dzieciom z osiedla?

Fot. ST. GAWLIŃSKI

NASZEJ DZIELNICY

to w ub. roku około 15.300, a na rok 1971 planuje się dalszy rozwój, tj. 16.200 najmłodszych.

CORAZ MNIEJ WNIOSKÓW O UKARANIE

Wspólne wysiłki Kolegium Karno-Administracyjnego oraz organów, powołanych do utrzymania porządku, doprowadziły w ciągu ostatnich lat do poważnego spadku wykroczeń w dzielnicy. Świadczyć mogą o tym choćby dane cyfrowe, problem ten istotny jest także pod względem jakości popełnionych przestępstw.

Podczas, gdy w 1954 r. do Kolegium w Nowej Hucie wpłynęło ponad 9.450 wniosków o ukaranie, to w 1969 r. — ponad 7.070, w 1965 r. — blisko 3.260, a w ub. roku — 2.227.

Znaczna poprawa w tej dziedzinie mogła nastąpić przede wszystkim dzięki działalności profilaktycznej. Kolegium Karno - Administracyjnego. Stosuje się różne formy tej pracy, np. organizowanie rozpraw pokazowych w hotelach i zakładach pracy, przekazywanie do przedsiębiorstw zawiadomień o popełnianych przez ich pracowników wykroczeniach, uczestniczenie w spotkaniach środowiskowych członków Kolegium, czy też oficjalne publikowanie orzeczeń.

REMONTY DRÓG I CHODNIKÓW

W ramach Dzielnicowego Zarządu Dróg i Zieleni w bieżącym roku przeprowadzony zostanie remont 21 tys. m. kw. chodników osiedlowych. Nowe drogi żużlowe i asfaltowe otrzymają Czyżyny, Zesławice. Do końca br. planuje się wybudowanie drogi dojazdowej do Dworku Matejki w Krzesławicach.

Wartość tych prac wyniesie około 5.200 tys. zł.

BARDZO MODNA DZIANINA

Zakład Produkcyjny Krakowskich Zakładów Przemysłu Dziewiarskiego produkuje dużą ilość odzieży z dzianiny. Sukienki, kostiumy, bluzki itp. cieszą się dużym uznaniem, ich zapotrzebowanie stale wzrasta.

Zakład w Nowej Hucie jest jednym z głównych wytwórców tej modnej dzianiny.

(bg)

CO W TYGODNIU?

KINA

ŚWIT godz. 15.45, 18.00 i 20.15 „Ucieczka King-Konga" produkcji japońskiej, dozw. od lat 11. Następny program: „Fräulein Doktor" prod. jugosł.-włoskiej", dozw. od lat 18.

ŚWIT Mała Sala od 14 do 17 bm. godz. 14,30, 16.30, 18,30 i 20.30 „Pluton — 317" produkcji francuskiej, dozw. od lat 16, od 18 do 21 bm. 15, 17 i 19 „Miłość blondynki" produkcji czechosłowackiej, dozw. od lat 16, od 22 do 25 bm. godz. 15.00, 17.30 i 20.00 „Doktor Freud" produkcji USA, dozw. od lat 16.

ŚWIATOWID od 17 do 19 bm. godz. 15.30, 18.00 i 20.30 „Izadora" produkcji angielskiej, dozw. od lat 16, od 20 do 22 bm. godz. 16, 18 i 20 „Legenda" produkcji polskiej, dozw. od lat 11, od 23 do 25 bm. godz. 15.45, 18.00 i 20.15 „Landru" produkcji francuskiej, dozw. od lat 18.

ŚWIATOWID Mała sala od 15 do 18 bm. godz. 15.00, 17.15 i 19.30 „Ryszard Lwie Serce i Krzyżowcy", produkcji USA, dozw. od lat 14, od 19 do 21 bm. godz. 15, 17 i 19 „Walizka z milionem" produkcji francuskiej dozw. od lat 14, od 22 do 25 bm. godz. 15.00, 17.15 i 19.45 „Fantomas contra Scotland-Yard" produkcji francuskiej, dozw. od lat. 14.

SFINKS od 15 do 18 bm. godz. 16, 18 i 20 „Barbarella" prod. włoskiej, dozw. od lat 16, od 19 do 21 bm. godz. 16, 18 i 20 „Kolumna Trajana" produkcji rumuńskiej, dozw. od lat 14, od 22 do 24 bm. godz. 16, 18 i 20 „Skok" produkcji polskiej, dozw. od lat 16.

TEATR LUDOWY

17 bm. godz. 19.15 „Dwa teatry", 18 bm. godz. 19.15 „Krakowiacy i Górale", 19 i 20 bm. teatr nieczynny, 21 bm. godz. 19.15 „Dwa teatry", 22 i 23 bm. godz. 19.15 „Krakowiacy i górale".

TELEWIZJA 17—23 BM.

PROGRAM I

SOBOTA: 8.15 Smak miodu — film ang. 9.55 Dla szkół. 15.55 Pytania z ulicy. 16.30 Dziennik. 16.45 Trójmecz harcerski. 17.45 Turniej w dżudo. 18.20 Spotkanie z przyrodą. 18.45 Pegaz. 19.20 Dobranoc. 19.30 Monitor. 20.20 Smak miodu — film. 22.00 Dziennik. 22.20 Wodewil. 23.20 Z nudów — nowela film.

NIEDZIELA: 7.50 Kurs rolniczy. 9.00 Dla młodych widzów. 9.55 Estrada cyrkowa. 11.00 Skoki akrobatyczne — turniej. 12.00 Dziennik. 12.15 Sezam muzyczny. 13.15 Przemiany. 13.45 Teatrzyk dla przedszkolaków. 14.30 Bonanza. 15.20 PKF. 15.30 Piórkiem i węglem. 16.00 Dżentelmen jezdni — teleturniej. 16.55 Spotkanie teatralne. 18.00 Felieton liter. 18.15 Melodie wielkiego ekranu. 19.20 Dobranoc. 19.30 Dziennik. 20.05 Poradnik matrymanialny — film pol. 21.15 Śpiewa Ewa Demarczyk.

PONIEDZIAŁEK: 15.20 Politechnika. 16.30 Dziennik. 16.40 Echo stadionu. 18.00 O karykaturze — spotkanie z Antonim Wasilewskim. 18.30 Kronika. 18.45 Eureka. 19.20 Dobranoc. 19.30 Dziennik. 20.05 Teatr TV: August Strindberg „Panna Julia". 21.30 Wyprawy do kresu fotografii. 22.00 Polska pieśń artystyczna. 22.35 Dziennik.

WTOREK: 10.00 Dla szkół. 10.25 Czas życia — film prod. NRD. 11.55 Dla szkół. 12.45 Przysposobienie rolnicze. 15.20 Politechnika. 16.30 Dziennik. 16.40 TV Ekran Młodych 18.30 Kronika. 18.45 Miasto o sobie. 19.20 Dobranoc. 19.30 Dziennik. 20.05 Czas życia — film prod. NRD. 21.30 Rytmy Ameryki Południowej. 22.00 Panorama literacka. 22.35 Dziennik.

ŚRODA: 9.00 Dla szkół. 10.30 Krupp i Krause — film prod. NRD. 12.45 Wybieramy zawód. 15.20 Politechnika. 16.30 Dziennik. 16.40 Dla młodych widzów. 17.10 Magazyn ITP. 17.30 Trudna wiosna na pochylniach — reportaż. 18.00 Sztuczna nerka. 18.20 Recenzja plastyczna. 18.30 Kronika. 18.45 Perspektywy techniki. 19.20 Dobranoc. 19.30 Dziennik. 20.05 Krupp i Krause — film prod. NRD. 21.00 Świrtowid. 21.30 Panna i Nicpoń — opera komiczna. 22.15 PKF. 22.25 Dziennik.

CZWARTEK: 8.15 Matematyka w szkole. 15.20 Politechnika. 16.30 Dziennik. 16.40 Ekran z bratkiem. 17.40 Zrób to sam. 18.00 Bank wynalazków. 18.25 Kronika. 18.40 Człowiek o dwóch nazwiskach — film. 19.20 Dobranoc. 19.30 Dziennik. 20.00 Przypominamy, radzimy. 20.10 Teatr Kobra: Aleksander Ścibor-Rylski „Złote koło". 21.40 Polska zza siódmej miedzy. 22.10 Estrada studencka. 22.40 Dziennik.

PIĄTEK: 8.20 Teatr Kobra „Złote koło". 9.55 Dla szkół: Zajęcia techniczne. 10.55 Dla szkół: Wychowanie obywatelskie. 14.50 Fizyka dla nauczycieli. 15.20 Politechnika. 16.30 Dziennik. 16.40 Pan Półka i Spółka. 17.35 Nie tylko dla pań. 17.55 Wszechnica TV. 18.30 Kronika. 18.45 Nowe piosenki radzieckie. 19.20 Dobranoc. 19.30 Dziennik. 20.00 Dzień listopadowy — nowela filmowa prod. TVP. 20.35 Kraj. 21.15 Teatr TV: G. B. Shaw „Czarna dama z sonetów". 22.15 Dziennik.

PROGRAM II

SOBOTA: 17.15 Powszednie dni film NRD. 18.45 Za Odrąz za Łabą. 19.20 Dobranoc. 19.30 Monitor. 20.20 Co to jest czas. 21.00 Piotr Czajkowski. 21.50 24 godziny. 22.00 Klub Dobrej Książki.

NIEDZIELA: 17.00 Na wielkim ekranie. 18.45 Historia z tej ziemi. 19.20 Dobranoc. 19.30 Dziennik. 20.05 Pan Tadeusz. 20.45 Kraków mało znany. 21.20 Spotkanie z Edmundem Fettingiem.

WTOREK: 18.00 Język rosyjski. 18.30 U naszych przyjaciół w Dagestanie. 18.55 Gawędy matematyczne. 19.20 Dobranoc. 19.30 Dziennik. 20.05 Wywiadówka — Wojna domowa. 21.05 24 godziny. 21.15 Język angielski. 21.45 Kino wersji oryginalnej.

ŚRODA: 17.50 Język ang. 18.20 Człowiek, a świat współczesny. 18.50 Nasi współcześni. 19.20 Dobranoc. 19.30 Dziennik. 20.05 Polski film tv. 20.30 Twarzą w twarz. 21.15 Z prasy technicznej. 21.25 24 godziny. 21.35 Kultura i sztuka Bułgarii. 22.05 Język franc. 22.35 Słowniczek. 22.45 Kino wersji oryginalnej.

CZWARTEK: 17.30 Pierwszy wśród pierwszych. 17.45 Film muz.-baletowy. 18.25 Zamki węgierskie — film dok. 18.40 Zaczęło się w roku 1945 — film dokument. 19.20 Dobranoc. 20.05 Entuzjaści — film prod. węgierskiej. 22.05 Film rozrywkowy.

PIĄTEK: 17.30 Język franc. 18.00 Człowiek, a świat współczesny. 18.30 Poznajmy przyrodę. 18.50 Naukowa organizacja pracy. 19.20 Dobranoc. 19.30 Dziennik.

Ogłoszenia drobne

ZAMIENIĘ GARAŻ samochodowy w osiedlu XX-lecia na rejon osiedli — Zielonego, Szkolnego lub Słonecznego. M. Kozłowski, os. Sportowe 34/3, telefon nr. 425-21.

W OBIEKTYWIE

Spacerek po dzielnicy i śladem wypraw nowohucian, może dać wcale ciekawe efekty uwiecznione na zdjęciach Pozornie uchwycone zostały różne tematy, ale przecież można je sprowadzic do wspólnego mianownika, któremu na imie: wiosna. Różne bywają jej kaprysy. Raz każe nam marznąć, to znów cieszy ciepłymi promieniami słońca, ale przecież wiosenne powietrze daje się odczuć — ku uciesze wszystkich... zmarzluchów, którzy zimy mają już powyżej uszu.

Tekst i zdjęcia: J. BROŻEK

Takie kontrasty można jeszcze w Nowej Hucie zobaczyć. Nowoczesne osiedla i tuż obok.. wiosenna orka.

Palenie ogniska wewnątrz osiedla, to niezbyt odpowiednie zajęcie. Zwłaszcza, że przy tej okazji niszczy się trawę i pozostawia po sobie bałagan. Co na to rodzice?

W niedzielę, gdy tylko pogoda zapowiada się jako tako, kto żyw ucieka z miasta. Pieszo, tramwajem, autobusem, motocyklem, na rowerze czy samochodem. Właściciele tych ostatnich powinni jednak wykazać więcej ostrożności na drogach, zwłaszcza gdy szyby ich samochodu opatrzone są zielonym liściem. Nie zawsze zboczenie z szosy kończy się tak szczęśliwie, jak na tym zdjęciu.

Przed wyruszeniem za miasto trzeba „ustawić" zapłon. To tylko chwila... i zaraz będziemy daleko od wielkomiejskiego gwaru.

Ze spotkania z poborowymi. Ci chłopcy — B. Banaś, J. Pajka, J. Adamczyk, A. Spallenstein za kilka dni włożą żołnierskie mundury. Fot. J. ROSKIEWICZ

Nasi milusińscy chętnie bawią się na osiedlowych jezdniach. Czy to jednak bezpieczne?

Na srebrnym EKRANIE

„ISADORA"
REZYSERIA: KAREL REISZ
PRODUKCJA: ANGIELSKA
KINO: „ŚWIATOWID", 17—19 BM.

Twórca filmu „Z soboty na niedzielę", jeden z najbardziej ambitnych twórców współczesnej kinematografii brytyjskiej — Karel Reisz, zafascynowany postacią znakomitej tancerki Isadory Duncan, pragnął w swym filmie uciec od obowiązujących schematów biografii filmowych i wskrzesić Isadorę z całym bogactwem jej osobowości.

Poszukując klucza do filmowej interpretacji faktów z życia tancerki, sięgnął po zasadę retrospekcji, nawrotów czasowych ukazujących kolejne wydarzenia tak, jak je odtwarza pamięć bohaterki. Gdy film był już skończony, producent zaprotestował. Na jego polecenie 1/3 część filmu obcięto, eksponując przede wszystkim wątki melodramatyczne. Mimo tego okaleczenia, tytułowa kreacja **Vanessy Redgrave** nie straciła nic ze swej wspaniałości. Aktorka — pisał jeden z krytyków — „potrafiła pokazać sto różnych twarzy Isadory Duncan i każdej z nich przydać ze swej własnej osobowości coś prawdziwie fescynującego".

Vanessa Redgrave przygotowywała się do swojej roli przez cały rok, czytając o wielkiej tancerce wszystko co było dostępne, rozmawiając z jej żyjącymi jeszcze współpracownikami, studiując fotografie i zachowane taśmy kronik filmowych. Przez siedem miesięcy wspólnie z choreografem Litz'em Pisk ćwiczyła nie tylko taniec, ale studiowała również sposób poruszania się Isadory.

Zdjęcia, po żmudnych poszukiwaniach, zlokalizowano w miejscowościach najwierniej przypominających te, w których przebywała Isadora, m. in. w Anglii, Francji, we Włoszech i w Jugosławii. Film jest barwny, opracowany w napisach. Czas projekcji: ok. 150 minut.

„FRÄULEIN DOKTOR"
REZYSERIA: ALBERTO LATTUADA.
PRODUKCJA: — JUGOSŁOWIAŃSKO-WŁOSKA.
KINO: „ŚWIT".

Scenariusz filmu osnuty został wokół słynnej afery szpiegowskiej z czasów I wojny światowej, której bohaterką była kobieta-szpieg, znana pod pseudonimem „Fräulein Doktor". Jej działalność umożliwiła Niemcom użycie po raz pierwszy gazu trującego przeciwko aliantom w bitwie, w okolicach belgijskiego miasteczka Yprés. Historia Fräulein Doktor (prawdziwe nazwisko Annemarie Lesser) nie raz już inspirowała twórców filmowych. Motyw szpiega w przebraniu siostry miłosierdzia pojawił się w angielskim filmie w roku 1933. W rok później ten sam temat podjęto w filmie amerykańskim, a w roku 1937 historię Fräulein Doktor przeniósł na ekran Georg W. Pabst, przebywający wówczas na emigracji we Francji.

Ten sensacyjny film, który z pewnością spotka się z zainteresowaniem polskiej publiczności, zrealizowano w kolorach naturalnych. Główną rolę odtwarza **Suzy Kendall.**

ZAKUPILIŚMY

„Tepepa" — barwny, szerokoekranowy film przygodowy produkcji włosko-hiszpańskiej.

(dr)

CZŁOWIEK ŚWIAT POLITYKA

„Z problemów współczesności" — oto tytuł książki **Mariana Dobrowolskiego** zamykającej trzy charakterystyczne działy: filozofię, ideologię, politykę.

Autor książki brał czynny udział w dyskusjach i polemikach, które w ciągu ostatnich dwóch lat podejmowane były w związku z niezadowalającym stanem rzeczy w naukach humanistycznych, z sytuacją na wyższych uczelniach, z reformą kształcenia i wychowania. W pierwszej części mamy artykuły i wystąpienia autora z oceną ówczesnych wydarzeń i zjawisk, zaś w drugiej części książki znajdujemy problematykę międzynarodową.

Tadeusz M. Jaroszewski — „Osobowość i wspólnota" publikacja ta omawia problemy osobowości we współczesnej antropologii filozoficznej, marksizmu, strukturalizmu, egzystencjonalizmu, personalizmu i chrześcijaństwa. Książka opatrzona jest w spis treści w językach obcych i w indeks nazwisk.

„Socjotechnika". Praktyczne zastosowanie socjologii pod redakcją naukową **Adama Podgóreckiego** ma na celu wskazanie tym wszystkim, którzy zajmują się teorią i praktyką socjotechniki, wiele użytecznych założeń. Socjologia zaś, będąc nauką o społeczeństwie, może się rozwijać poprzez stawianie nowych pytań wynikających z jej autonomicznego rozwoju. Tym bardziej może się rozwijać, jeśli jej rozwój będzie pobudzony ważkimi społecznie potrzebami.

I ostatnia książka na dzisiaj — to praca dwóch autroów **A. Sarapty i K. Doktora** pod tytułem — **„Elementy socjologii przemysłu".** Niezmiernie szybki rozwój przemysłu w naszym kraju sprawia, że na co dzień stykamy się z licznymi problemami wymagającymi zbadania i rozwiązania przez socjologa. Książka niniejsza poświęcona jest właśnie najważniejszym z tych problemów. Czytelnik więc między innymi znajdzie w tej książce następujące zagadnienia: zarządzanie i władza w przedsiębiorstwie przemysłowym, pozycja i rola pracowników, wybór zawodu, stosunek do zawodu, stosunek pracownika do pracy, fluktuacja załóg.

KRYSTYNA CIASTOŃ

KĄCIK FILATELISTYCZNY

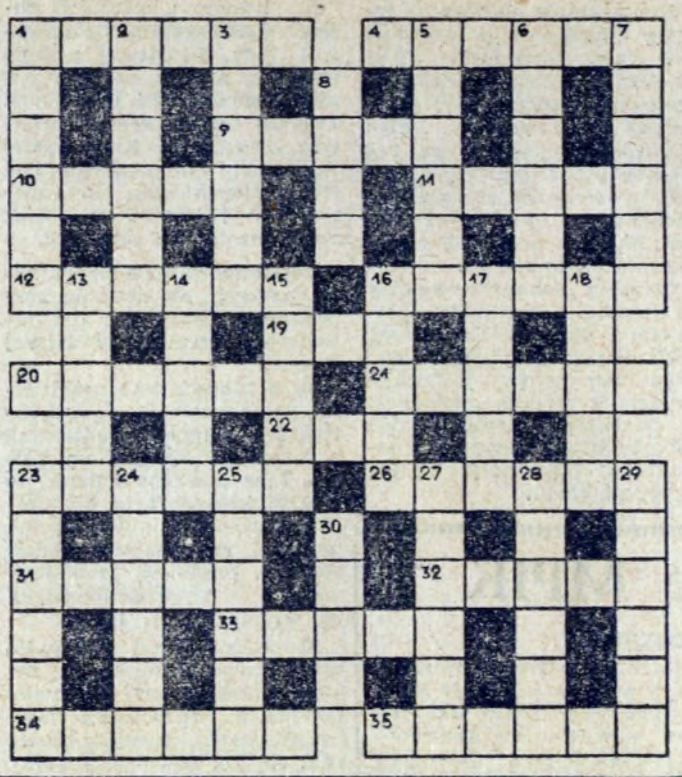
100-lecie Komuny Paryskiej

Z okazji obchodzonej w tym roku setnej rocznicy Komuny Paryskiej Poczta Polska wprowadziła do obiegu okolicznościowy znaczek upamiętniający ten jubileusz. Znaczek przedstawia komunardów walczących na zamku Pouilly oraz podobizny — sławnych z tych walk Polaków — Jarosława Dąbrowskiego i Walerego Wróblewskiego. Nominał znaczka wynosi 60 gr.

(kp)

Rozrywki umysłowe • Rozrywki umysłowe • Rozrywki umysłowe

KRZYŻÓWKA



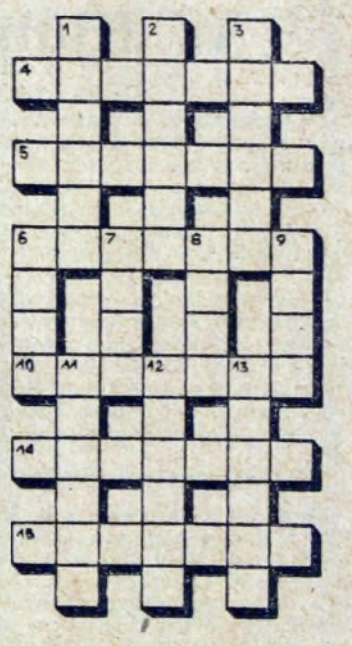
Poziomo: 1. utwór sceniczny, 4. zwierzę do zrzucania nań odpowiedzialności, 9. w bajce złowił złotą rybkę, 10. przed ZSRR, 11. krowia rezydencja, 12. w geometrii i w cyrku, 16. stan w Brazylii (jego stolica — Kurytyba), 18. Jaś po latach, 20. wyrobienie towarzyskie, 21. osoba, stworzenie, 22. lewy dopływ Wisły (przepływa przez Bory Tucholskie), 23. dużo świń, 26. nie siłą drąży kamień, 31. imię męskie, 32. mały drapieżnik z rodziny kun hodowany ze względu na cenne futro, 33. ipsylon, 34. pocisk, minerał, owoc, 35. zgiełk, harmider.

Pionowo: 1. tajemnica, 2. zmartwienie, zgryzota, 3. sznur paciorków, 5. chętka zjedzenia, wypicia czegoś, 6. człowiek bez inteligencji, 7. płaska część śmigła lotniczego, 8. opryszek, 13. ustalony porządek, karność, dyscyplina, 14. jest zwyczajowe, międzynarodowe, autorskie i inn., 15. widziadło senne, 16. klocek, pieniek, 17. wieś nad Popradem — ośrodek turystyczno-wypoczynkowy w Beskidzie Sądeckim, 18. stolica stanu Rio Grande do Norte, 23. między mlekiem i serem, 24. tańce, bal, 25. obowiązkowe świadczenie w naturze, 27. uraza, żal do kogoś, 28. czółno z wydrążonego pnia, 29. stan w USA, 30. trasa, droga przebyta.

MAŁA KRZYŻÓWKA

Poziomo: 4. świetny do rosołu, 5. najlepszy toruński, 6. chlorek amonu — znany gł. jako sztuczny nawóz, 10. wyraz utworzony przez przestawienie głosek lub sylab innego wyrazu, 14. niezbyt chwalebny postępek, 15. jego stajnię oczyścił Herakles.

Pionowo: 1. wygnaniec z kraju, 2. miejscowość znana ze zwycięstwa Napoleona nad Austriakami w 1809 r., 3. szałas pasterski w Karpatach, 5. pies Stasia i Nel, 7. stolica jednego z państw Ameryki Pd., 8. krzyżówkowy lotnik, 9. kosmetyk lub przysmak, 11. jedna z planet Układu Słonecznego, 12. najbardziej rozpowszechniona skała skorupy ziemskiej, 13. cienki, określonego formatu i gramatury płat jakiegoś materiału.

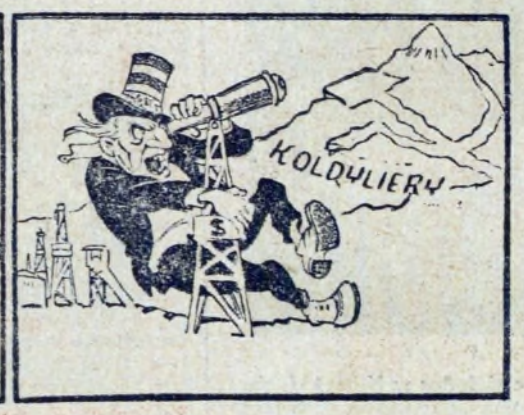


Wśród czytelników, którzy do dnia 23 kwietnia br. nadeślą prawidłowe rozwiązania, rozlosowane zostaną nagrody — bony książkowe.

SATYRA POLITYCZNA

Za każdym razem, gdy imperialiści chcą zamaskować swoje agresywne kroki, usiłują wskrzesić mit o „zagrożeniu radzieckim". Tej groźby szukają w głębinach Oceanu Indyjskiego i na szczytach Kordylierów...

Wydziwiają...



(„Prawda")

„GŁOS NOWEJ HUTY"
Adres redakcji: Huta im. Lenina. Telefony bezpośredni — 428-99 przez centralę HiL — 446-60 i 401-20 wewn. 48-11 (redaktor naczelny) 47-65 (sekretarz odpow. redakcji) 55-61 (sekretariat). Druk Prasowe Zakłady Graficzne RSW „Prasa" w Krakowie, ul. Wielopole 1. M-12

ROZWIĄZANIA Z NR 14

KRZYŻÓWKA

Poziomo: 1. Kraków, 6. monsun, 9. okolica, 10. szarak, 11. Szarik, 12. Alabama, 13. stawidło, 17. korektor, 20. bekas, 21. stora, 22. Piłat, 25. horoskop, 27. kaletnik, 30. odcinek, 33. traper, 34. Solina, 35. kolanko, 36. awaria, 37. Newada.

Pionowo: 1. kosmos, 2. Alaska, 3. wokanda, 4. rola, 5. Cisa, 6. masakra, 7. skrzat, 8. nektar, 14. tremo, 15. wiano, 16. ostęp, 17. kurek, 18. kwiat, 19. okapi, 23. aktorka, 24. klakson, 25. haftka, 26. roladą, 28. nowina, 29. kabała, 31. cela, 32. Nana.

MAŁA KRZYŻÓWKA

Poziomo: 3. Gibraltar, 7. Juwenalia, 10. Kruszwica, 11. podziałka.

Pionowo: 1. obława, 2. Otello, 4. Ujejski, 5. analiza, 6. rarytas, 8. Kupido, 9. piekło.

BONY KSIĄŻKOWE ZA ROZWIĄZANIE ZADAŃ Z NR 13 WYLOSOWALI:

1. Anna Huptysiowska — Kraków 6, ul. Paulińska 30/1; 2. Barbara Bajowska — Nowa Huta, os. Ogrodowe bl. 14/7; 3. W. Denisowski — Nowa Huta, os. Spółdzielcze 7/61; 4. Olga Chorobik — Nowa Huta, os. Centrum C bl. 1/127; 5. Władysław Sudoł — Nowa Huta, os. Spółdzielcze 5b/11.

Uwaga: bony wysyłamy pocztą.